



GŁOS BUKOWNA

ISSN 1429-6365

Czerwiec Nr 6/2018 GAZETA BEZPŁATNA



SJCAM
EMPOWER YOUR DREAMS



W NUMERZE m.in.:

- 3. runda SJCAM Super Rally /3. runda Pucharu Can-am
- Dni Bukowna – zapowiedź
- Karta Aktywnego Mieszkańca
- 100-lecie OSP Bukowno Miasto
- IV Bukowieńska Noc Muzeów

DNI BUKOWNA



JEREMI SIKORSKI



TRUBADURZY



NICK SINCKLER

DJ INOX



VIDEO

CHŁOPCY Z PLACU BRONI
ZESPÓŁ



MIG



KAŁAMASZ

2
0
1
8

16 czerwca sobota

- 16.00 Uroczyste otwarcie Dni Bukowna 2018
- 16.10 Występ dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- 17.00 Koncert Zespołu TRUBADURZY
- 18.45 Koncert Zespołu Chłopcy z Placu Broni
- 20.30 Koncert Jeremiego Sikorskiego
- 22.00 Koncert Zespołu VIDEO
- 24.00 Pokaz sztucznych ogni

17 czerwca niedziela

- 15.30 Występ dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej nr 1 i nr 2 oraz Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie
- 17.00 XVI Ogólnopolski bieg uliczny o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno
- 18.10 Pokaz tańca towarzyskiego - Beautiful Dance Studio
- 18.30 Kabaret KAŁAMASZ
- 20.00 Koncert Zespołu MIG
- 21.30 Koncert DJ INOX & NICK SINCKLER

Prowadzenie: Dariusz Niebudek

Wstępniak

Doczekaliśmy się. Przed nami lato, a właściwie... między nami – wszak pogoda od kilku tygodni cudownie nas rozpieszcza. A skoro lato, to również wakacje – najbardziej upragniony, wyczekany i wytęskniony czas w ciągu roku. Pewnie większość z Was ma już dokładnie zaplanowane, gdzie wyjedzie na odpoczynek, w czym towarzystwie go spędzi i właściwie zostaje tylko końcowe odliczanie... Nim jednak opuścicie na jakiś czas nasze miasto i zmienicie otoczenie, my mamy dla Was propozycję nie do odrzucenia. Wielkimi krokami zbliża się bowiem impreza roku, czyli... Dni Bukowna 2018! Trubadurzy, Chłopcy z Placu Broni czy zespół Video to tylko niektóre z zaplanowanych na ten czas atrakcji. Dokładny program wydarzenia znajdziecie na poprzedniej stronie GB. Zapoznajcie się z nim i obiecajcie być z nami na stacji MOSIR 16 i 17 czerwca!

W bieżącym numerze naszego czasopisma znajdziecie również wywiad z certyfikowanym trenerem mentalnym Przemkiem Podgórskim, który mówi m.in. o tym, jak zmienić swoje życie, nie tracić motywacji do działania i zyskać pewność siebie. Poza tym na kolejnych stronach GB relacje z wydarzeń, które w ostatnim czasie miały miejsce w naszym mieście: I Ogólnopolskiego Spływu Kajakowego NIE TYLKO DLA ORŁÓW. „Sztola 2018”, IV Bukowieńskiej Nocy Muzeów, obchodów 100-lecia OSP Bukowno Miasto, rozstrzygnięcia XXVI Sejmiku Poetyckiego i wielu innych.

Czytajcie nas, cieszcie się nadchodzącymi wakacjami i do zobaczenia na Dniach Bukowna. Będziemy tam! ■

Agnieszka Zub

Cytat numeru:

Ludzie, którzy celów nie mają, pracują dla ludzi, którzy je mają.

~Robert Kiyosaki

FESTIWAL KOLORÓW

22.06.2018

BUKOWNO

PLAC PRZED URZĘDEM MIASTA

START 18:00 WSTĘP FREE

16:00-18:00

LATO W KOLORACH TĘCZY

STREFA PLASTYCZNYCH ZABAW DLA DZIECI

WYSTĘPY DJ-ów:

18:00 Martinii

18.00 MOKRA STREFA OCHŁODY

19:00 HeartStyle

19:00 WYRZUT KOLORÓW HOLI

20:00 Basteq

20:00 WYRZUT KOLORÓW HOLI

21:00 ZAKOŃCZENIE



MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU KOLORÓW NA MIEJSCU!

GŁOS BUKOWNA

Miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 32-642 19 38

e-mail: glosbukowna@mokbukowno.pl

Redaktor naczelny: Agnieszka Zub

Zespół Redakcyjny:

Pracownicy Urzędu Miejskiego,

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2,

Pracownicy: Miejskiego Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola,

Przedszkola Sióstr Prezentek, Świetlicy Środowiskowej,

MOSIR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u

Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania, redakcyjnego

opracowania oraz zmian tytułów nadesłanych materiałów.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń

i reklam.

Druk: Drukarnia GRAFPRESS

32-300 Olkusz, ul. 29. Listopada (pawilon)

tel. 32 754 32 32

Zdjęcia na okładce: Łukasz Łazarz

Projekt okładki: Drukarnia GRAFPRES

„Życie jest ruchem i permanentnym rozwojem, zatem utrzymanie zmiany jest możliwe tylko wtedy, kiedy się nieustannie rozwijamy...” – z Przemysławem Podgórskim, certyfikowanym trenerem mentalnym i motywacyjnym, rozmawia Agnieszka Zub



Agnieszka Zub: Czy osoby chcące radykalnie zmienić swoje życie, poprawić swoje zdrowie, pracować nad sobą i swoją kondycją fizyczną, są w stanie osiągnąć na stałe pożądane efekty bez pracy nad swoją psychiką, postawą i nastawieniem?

Przemysław Podgórski: Jak pokazują badania, a co potwierdza moja wieloletnia praktyka, tylko kilka osób na sto jest w stanie dokonać trwałych zmian bez przepracowania dotychczasowych wzorców myślenia. Niestety naszymi największymi ograniczeniami są wzorce myślenia i zachowania wyniesione z domu, szkoły i lokalnej kultury, i jeśli doprowadziły nas do chorób, nałogów bądź nadprogramowych kilogramów, to oznaczają, że nie są one korzystne i należy je zmienić. Niekorzystne rezultaty są efektem niekorzystnego sposobu myślenia, zatem jeśli chcemy mieć korzystne rezultaty, to musimy się nauczyć korzystnie myśleć.

Znam to z autopsji, ponieważ kiedy 9 lat temu ważyłem 40 kg więcej, mój sposób myślenia był całkowicie odmienny niż teraz. Sposób myślenia pechowców, ludzi otyłych, schorowanych, zestresowanych znacznie się różni od sposobu myślenia ludzi zdrowych, szczęśliwych i bez nałogów – mających pożądane efekty.

Owszem, krótkotrwały efekt osiągnięty za pomocą szybkich zrywków jest jak najbardziej możliwy do osiągnięcia przez większość osób. Jednak cała zabawa zaczyna się wtedy, kiedy przestaje nam się chcieć, zaczynają się pojawiać rozmaite przeszkody i wymówki, którymi się kierujemy i w konsekwencji szybko spotyka nas efekt jojo, powracamy do nałogów i niekorzystnych przyzwyczajeń.

A.Z.: Po co właściwie światu trenerzy mentalni? Czy ćwicząc samodzielnie w domu jesteśmy w stanie osiągnąć efekty podobne do tych uzyskiwanych przy pomocy współpracy z trenerem?

P.P.: Każdy sportowiec, polityk bądź przedsiębiorca, który chce się cieszyć wielkimi osiągnięciami, ma kogoś do pomocy, a często jest to kilka osób. Im większe wyzwanie, tym więcej wsparcia i pomocy potrzebujemy. Mało komu udaje się w pojedynkę dokonać wielkich zmian, a jak powiedział Jerzemu Górkowskiemu terapeuta podczas wychodzenia z nałogu narkotykowego „jeśli chcesz z tego wyjść, musisz być mistrzem świata”. I choć wydaje nam się czasami, że łatwo jest schudnąć, pozbyć się toksycznych nałogów i przyzwyczajeń, to każdy, kto tego próbował wie, że jest to ogromne wyzwanie, zwłaszcza kiedy się to robi na własną rękę.

Einstein wiele lat temu zaobserwował, że „umysł, który wygenerował problem (np. otyłość, choroby lub inne destrukcyjne nałogi) – nie jest w stanie go rozwiązać. Każdy z nas wie, jak trudno jest zobaczyć własne ograniczenia, tak niestety zbudowany jest nasz umysł, dlatego potrzebny jest ktoś z boku, kto pokaże nam inną perspektywę i podpowie, jak zadziałać, aby wytrwale brnąć do przodu pomimo wielu przeszkód.

Nie ma problemu, którego nie można by rozwiązać, nie ma umiejętności, której nie można by było zdobyć, nie ma osoby, która nie byłaby w stanie się zmienić – pod warunkiem, że wiadomo, jak to zrobić. A to wiedzą tylko ci, którzy mają doświadczenie, wiedzę i praktyczne umiejętności – ponieważ to przeżyli i przez to przeszli, zatem jeśli chcemy uniknąć wielu błędów oraz zaoszczędzić ogromną ilość czasu i pieniędzy, warto znaleźć taką właśnie osobę i wykorzystać jej wsparcie oraz doświadczenie.

A.Z.: Jakie błędy najczęściej popełniamy, walcząc z nadwagą albo z innymi nałogami?

P.P.: Brak wiedzy, brak umiejętności i brak świadomości. Jeśli do tego dołożymy to, o czym mówiłem chwilę wcześniej, to mamy mieszankę, która praktycznie całkowicie blokuje nam jakąkolwiek trwałą zmianę.

Śp. Profesor Vetulani powiedział kiedyś, że gdybyśmy uczyli w szkole dzieci inteligencji emocjonalnej, to o 90% zredukowalibyśmy ilość nałogów w życiu dorosłym. Obecnie kończę kolejny kierunek studiów i jest to czwarta uczelnia, na której studiuję, a na żadnej z nich nikt nie uczył mnie ani inteligencji emocjonalnej, ani radzenia sobie ze stresem, ani budowania zdrowych relacji, dlatego musimy sami się o to zatroszczyć i stale podnosić poziom swojej wiedzy.

Aby sobie poradzić z problemami, musimy być ponad nimi. Przeszkody wyglądają na duże lub małe w zależności od tego, czy my jesteśmy duzi, czy mali. Bez edukacji nie mamy szans pokonać swoich wyzwań. Edukacja jest jedyną trampoliną. Oczywiście, że to kosztuje, książki kosztują, szkolenia kosztują, wsparcie innych kosztuje, ale cytując Abrahama Lincolna „jeżeli uważasz, że edukacja jest droga, spróbuj ignorancji”. (badania wskazują, że inwestycja w swoją edukację zwraca się od 5 do 7 razy – <https://startuphappiness.com/coaching-roi/>).

Kiedy się rozwijamy, stajemy się bardziej świadomi. A świadomość daje nam wolność, autonomię, możliwość wyboru, oraz KONTROLĘ. Kontrola daje poczucie sprawczości i pozwala nabrać więcej wiary w siebie, a to z kolei prowadzi do konsekwentnych działań i wytrwania w obliczu niepowodzeń. Stąd należy się nieustannie rozwijać i wchodzić na coraz to wyższe poziomy „wtajemniczenia” i samoświadomości. Życie jest ruchem i permanentnym rozwojem, zatem utrzymanie zmiany (zdrowia, dobrej figury, życia bez nałogów, itp...) jest możliwe tylko wtedy, kiedy się nieustannie rozwijamy.

Zadawajmy sobie pytanie: Jakiej wiedzy mi brakuje, jakie umiejętności potrzebuję zdobyć, aby osiągnąć to, co chcę?

A.Z.: Na pewno zdarzają się Panu klienci zdeterminowani na początku do zmiany stylu życia, jednak tracący motywację do ćwiczeń z upływem czasu. Co Pan robi w takiej sytuacji?

P.P.: Głównym wyzwaniem, jeśli chodzi o utrzymanie motywacji, jest umiejętność radzenia sobie ze stresem, na co ogromny wpływ ma nasze poczucie własnej wartości. Dobry program treningu mentalnego skutkuje nie tylko obniżeniem napięcia stresu do poziomu, z którym można sobie poradzić, ale również daje poczucie osobistej siły i wiary w siebie oraz swoje możliwości. Motywacja nigdy nie będzie problemem, jeśli będziemy pamiętać o własnej wartości i nauczymy się panować nad stresem.

Ponadto każda osoba z którą mam przyjemność współpracować od samego początku przechodzi solidny trening inteligencji emocjonalnej, podczas którego uczymy się panować nad sobą i swoimi emocjami. Motywacja to emocja, zatem to normalne, że z czasem słabnie, ale nie jest to powód do tego, aby odpuścić. Gasnąca motywacja jest elementem całego procesu wprowadzania zmian i trzeba tego doświadczyć i nauczyć się sobie z tym radzić. To nie brak motywacji jest kłopotliwy, kłopotliwe jest nasze podejście do „braku motywacji”, ponieważ nikt nas nie nauczył, jak wytrwale działać pomimo tego, że czasami może nam się po prostu się nie chceć. Jednak, przy wykorzystaniu odpowiednich ćwiczeń mentalnych, możemy nauczyć umysł korzystnego podejścia oraz wyćwiczyć nawyki skutecznego działania w kryzysowych sytuacjach, a do takich należy między innymi spadek motywacji.

A.Z.: Z tego, co Pan mówi wynika, że wielką wagę przykładają Pan do sfery psychologicznej, czerpiąc z różnych dziedzin nauki: psychologii sportu, działania i akcji, czy psychologii sukcesu. To między innymi w ich oparciu powstał Pana autorski program szkoleniowy opierający się na treningu mentalnym. Czym właściwie jest taki trening i dlaczego jest tak ważny?

P.P.: Trening mentalny, najkrócej mówiąc, to trening umysłu – „trening głowy”, podczas którego, wykorzystując specjalne narzędzia psychologiczne, wpływamy na nasze myśli, emocje i przekonania, by po pierwsze działały na nas wspierająco i budująco podczas naszych dążeń i realizacji celów, a po drugie uświadomiły nam, że możemy znacznie więcej, niż nam się wydaje.

Dziś już nikt nie ma wątpliwości, jak ważna jest nasza psychika i jak ważną rolę odgrywa w całym naszym życiu. To od siły naszej psychiki zależy nasza pewność siebie, umiejętność radzenia sobie ze stresem, trudnościami, umiejętność zarządzania własnymi myślami i emocjami, samodyscyplina i to, w jaki sposób postrzegamy właściwie cały świat. I tego oraz wielu innych rzeczy uczymy się podczas przygody ze zmianą, ponieważ siła psychiki = dobre wyniki. Dokładny program można znaleźć na mojej stronie internetowej www.PrzemyslawPodgorski.pl

To nasza postawa determinuje nasze sukcesy lub porażki. Umysł decyduje o wszystkim i niezwykle ważne jest, aby nauczył się działać na naszą korzyść, pomagał nam i nas wspierał, zamiast przeszkadzać i sabotować nasze plany, ambicje i przedsięwzięcia. A do tego niezbędny jest trening mentalny, który nauczy nas właściwej obsługi „naszej głowy” i uświadomi nam wiele spraw, o których nie uczą w szkołach, choć powinni.

A.Z.: Gdyby miał Pan podać trzy najważniejsze zasady, od których należy zacząć zdrowy i aktywny styl życia, jak by one brzmiały?

P.P.: 1. Zero diet – szukanie diet to wymówka, ponieważ najczęstszą dietą są trudne, a skoro trudne, no to mam wymówkę, czemu nie dałem rady. Po prostu wyeliminujemy cukier, słodkizy, tłuszcze trans i śmieciowe wysoko przetworzone jedzenie i pijmy więcej wody.

2. Nie forsujemy się na wykańczających i wyczerpujących treningach, ponieważ i z tego mózg zrobi wymówkę. Róbmy umiarkowany ruch. Zaczynamy od 20-minutowych spacerów i co tydzień dokładamy 5 minut, aż dojdziemy do 1 h 3–4x w tygodniu.

3. Wysypiamy się, minimum 7 h porządnego snu. Przed snem należy przewietrzyć sypialnię, wyłączyć telefon, zrobić całkowitą ciemność.

To wszystko na pierwsze 3–6 miesięcy życiowych zmian w kontekście zdrowego stylu życia.

A.Z.: W Bukownie nie brakuje miejsc, gdzie można uprawiać aktywność fizyczną. Które szczególnie poleciłby Pan naszym czytelnikom?

Warto zacząć od tego, co sprawia nam przyjemność i nie wymaga od nas zbytniego przeciążania organizmu. To oczywiście bardzo indywidualna sprawa, ale w znakomitej większości wystarczy zacząć od 20-30 minutowego spaceru dziennie, a Bukowno nadaje się do tego idealnie. Ponad 70% powierzchni Bukowna to las, a wiadomo, że las to idealna sala gimnastyczna, zatem spacer, kijki, bieganie, gimnastyka na świeżym powietrzu. Mamy także basen kryty oraz otwarty, sporo miejsc do jazdy na rowerze oraz możliwość spływu kajakowego.

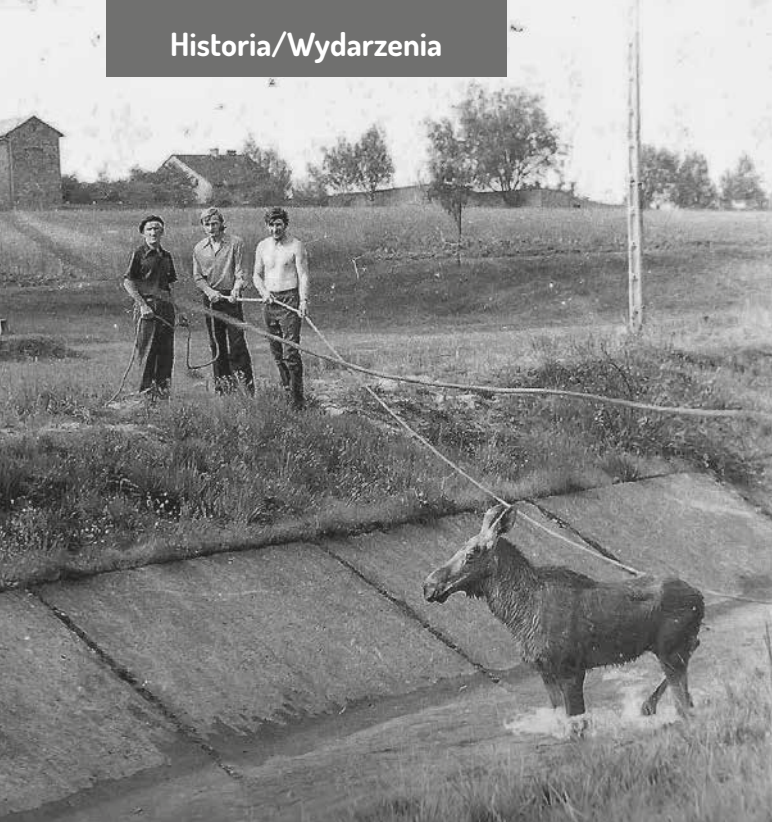
Najważniejsze to, by nie rzucać się na głęboką wodę, tylko zacząć od małych kroków i systematycznie, powoli zwiększać wysiłek, dzięki temu unikniemy zmęczenia oraz zniechęcenia i będziemy znacznie skuteczniejsi. ■

PRZEMYSŁAW PODGÓRSKI

Certyfikowany trener mentalny i motywacyjny.

Wieloletni praktyk. W 2009 roku, ważąc 120kg podjął decyzję zmian fundamentalnych i gruntownej transformacji. Dzięki wejściu na drogę rozwoju osobistego, uzdrowił sposób myślenia i przyjął postawę, dzięki której wyzdrowiał, oraz schudł 40 kg, całkowicie odmieniając swoje życie. Na co dzień żyje zdrowo i aktywnie oraz zajmuje się tym, co przynosi mu prawdziwą satysfakcję – inspiruje ludzi do zmiany mentalności i wspiera ich w realizowaniu własnych zwycięstw – większych bądź mniejszych celów. W swoich projektach szkoleniowych odwołuje się do praktycznego zastosowania najnowszych osiągnięć nauki, w szczególności psychologii sportu, działania i akcji oraz medycyny psychoenergetycznej, która oprócz psychiki bierze pod uwagę ciało, energię i duchowość człowieka. Zdrowy styl życia, udane relacje, inteligencja emocjonalna, panowanie nad stresem, pozbywanie się nałogów i niekorzystnych przyzwyczajzeń, produktywność, wytrwałość i skuteczność działania – to główne tematy, którymi się pasjonuje i dzieli z innymi. ■

www.PrzemyslawPodgorski.pl



Łoś w Babie

To było w latach 60. ubiegłego wieku; w wybetonowanym korycie rzeki Baby w Starczynowie utknął młody łoś. O zdarzeniu powiadomiono służby leśne. Spłoszone zwierzę nie dawało sobie pomóc; próbując wyjść, łoś mocno się pokaleczył. Akcja trwała cały dzień; próbom ratowania zwierzęcia przyglądali się mieszkańcy Starczynowa. Ówczesnie w Polsce łoś był dużo rzadszy niż obecnie; po drugiej wojnie światowej zostało się na terytorium Polski zaledwie kilkanaście tych pięknych zwierząt. Ich populacja zaczęła rosnąć w latach 60., do ponad 6 tysięcy, by w latach 70, w wyniku polowań, spaść do ok. tysiąca (wg ekologów jest dziś w Polsce ok. 12–14 tys. łosiej, wg myśliwych nawet 20 tys.) Pan Mieczysław Jarosz, wieloletni pracownik Nadleśnictwa Olkusz, który udostępnił oba zdjęcia do monografii Bukowna (gdzie summa summarum się nie znalazły), opowiadał, że łoś był na tyle ranny, że podjęto decyzję jego odstrzału. I tak się – niestety – stało. ■

Opracował
Olgerd Dziechciarz



SJCAM 
EMPOWER YOUR DREAMS

3. runda SJCAM Super Rally / 3. runda Pucharu Can-am

18-20 maja 2018

Edycja piaskowa w gościnnym Bukownie

Trzecia już w tym roku runda SJCAM Super Rally / Puchar Can-Am zgromadziła wiele załóg na starcie w gościnnym Bukownie. I tym razem mogliśmy przekonać się, że piach uczy cierpliwości i pokory i stuprocentowej koncentracji. Murowanych faworytów nękały przygody, więc sytuacja w poszczególnych klasach zmieniała się z każdą kolejną sekcją odcinka testowego. Trudne i techniczne odcinki oraz agresywne fale piachu mocno dawały się we znaki nie tylko załogom, ale także sprzętowi.

Kamerki SJCAM uwieczniły wspaniałe przejazdy załóg, a dzięki świetnej jakości obrazu możemy się poczuć, jakbyśmy byli w centrum wydarzeń, tuż obok pędzących maszyn.

Najlepszy czas przejazdu wśród wszystkich startujących, osiągnęła załoga w klasie SSV Turbo – Piotr Adamczyk / Ewa Kubik. Drapieżna z wyglądu maszyna Can-Am Maverick X3 XRS w czerwono-czarne pręgi mknęła z prędkością światła i niemal unosiła się nad piaskowymi wybojami. Między załogami na kolejnych miejscach w stawce różnice czasowe były bardzo niewielkie – po kilkanaście sekund. Kanadyjskie pojazdy Can-am BRP znowu zdominowały klasyfikację końcową – zajęły pierwsze 12 miejsc w klasie SSV Turbo i podium w klasie Quad 4x4. Trzeba przyznać, że ich moc w połączeniu z umiejętnościami zawodników potrafi zdziałać cuda.

Dużą niespodzianką swoją wizytą na III rundzie SJCAM Super Rally / Pucharze Can-Am w Bukownie zrobił Rafał Sonik – zwycięzca rajdu Dakar, sześciokrotny zdobywca Pucharu Świata FIM i pięciokrotny mistrz Polski w rajdach enduro w klasie 2K. Odwiedził miasteczko rajdowe i życzył powodzenia startującemu zawodnikowi.

Baza, miasteczko maszyn wraz z całym zapleczem sanitarno-gastronomicznym, jak również honorowy start ulokowane zostały pod Urzędem Miejskim w Bukownie. Mnóstwo dzieci i dorosłych miało niepowtarzalną okazję z bliska zobaczyć wspaniałe maszyny, które przyjechały z całej Polski, jak również samemu spróbować jazdy pojazdami marki Can-Am.

W ramach serii SJCAM Super Rally 2018 i przy zaangażowaniu importera quadów, pojazdów SSV i skuterów wodnych – firmy Taurus Sea Power – zawodnicy rywalizujący pojazdami kanadyjskimi marki Can-Am w klasach quad 2x4, quad 4x4 i w klasie SSV, SSV Turbo mieli szansę powalczyć o fantastyczne, firmowe nagrody i zwycięstwo w III rundzie Pucharu Can-Am Super Rally.

Zawodnicy uhonorowani zostali wspaniałymi pucharami i nagrodami od naszych sponsorów, m.in. firmowymi ubraniami i sprzętami od firmy Taurus Sea Power – dystrybutora pojazdów firmy Can-Am BRP, kamerkami sportowymi i sprzętem nagłośnieniowym od firmy SJCAM, zestawami oświetlenia LED od Teehonled Polska, wspaniałymi pufami od firmy Inlandia, sprzętem i akcesoriami komputerowymi firmy Hiro, profesjonalnymi zestawami narzędzi od firmy YATO. Załogi otrzymały również kosmetyki samochodowe GS27 i piękne kryształki z Huty Szkła Zawiercie.

Piotr Adamczyk / Ewa Kubik - 1. miejsce w klasie SSV Turbo w III rundzie SJCAM Super Rally / 1. miejsce w klasie SSV w Pucharze Can-Am w Bukownie

Piotr Adamczyk:

Trasa w Bukownie była bardzo trudna i porównując do poprzednich rund, zdecydowanie jedna z najcięższych. Wymagała dużo umiejętności i wytrzymałości fizycznej i psychicznej. Etapy trasy były piaszczyste oraz wyboiste, dlatego musiało być bardzo dobrze ustawione zawieszenie oraz odpowiednie ciśnienie w oponach – to jedne z najważniejszych rzeczy. Do tego dochodzi jeszcze maksymalna szybkość, bo tylko w ten sposób można pokonać piaszczyste odcinki. Trzeba też wspomnieć, że konkurencja była duża i rywalizacja ogromna, gdyż w mojej klasie SSV Turbo mamy wielu wspaniałych zawodników, których umiejętności są na wysokim poziomie. Każdy chce osiągnąć jak najlepszy wynik, zatem zawodnicy mocno rywalizowali między sobą. Trudno słowami opisać atmosferę, jaka panuje na Super Rally. Trzeba być i tego samemu doświadczyć, by wiedzieć, czego nam dostarczają tego typu zawody. Organizacja była wymiennita, a sędziowie bardzo surowi i czasem wręcz bardzo denerwujący :-). Z minuty na minutę wzrastała adrenalina i mimo tego, że to nasz taki wewnętrzny wojownik, to jednak towarzyszące nam wówczas emocje w niektórych przypadkach nas pokonują, jeśli nie można nad nimi zapanować. Moja przygoda z motorsportem rozpoczęła się od uczestnictwa w Rajdach w Maroku organizowanych przez firmę Perfectmoto z Dąbrowy Górniczej. Po kilku takich wyprawach zrodził się pomysł stworzenia Teamu Perfectmoto RACING. W Super Rally jeżdżę od dwóch lat i każdy rajd jest inny. Zawsze inne przeżycia, wiele emocji i do samego końca nie można przewidzieć, co może się zdarzyć na tego typu wyścigach. Ale ta wspaniała atmosfera, adrenalina i ludzie o tej samej pasji motywują do udziału w kolejnych rundach.

Artur Brzozowski – 2. miejsce w klasie SSV Turbo w III rundzie SJCAM Super Rally / 2. miejsce w klasie SSV w Pucharze Can-Am w Bukownie

Artur Brzozowski:

Trasa w Bukownie nie należała do łatwych... sypek piasek i wiele technicznych elementów wymagały od zawodników dużo uwagi i skupienia podczas jazdy. W pierwszym dniu pojechałem asekuracyjnie na 80% możliwości swoich i sprzętu, rozeznałem trasę i zmienia-

jące się warunki. W drugim dniu zacząłem przyspieszać z przejazdu na przejazd, co pozwoliło mi zdobyć drugie miejsce. Kwalifikacje i umiejętności zawodników są na bardzo wysokim poziomie, co widać po czasach poszczególnych odcinków. Zawodnicy z czołówki jadą bardzo szybko, a za razem ich czasy są do siebie bardzo zbliżone, co powoduje, że wyniki rozstrzygają się dopiero w końcowej fazie rajdu. Super Rally to jest już bardzo znana marka w kategorii rajdów w PL. Jako Team Perfectmoto Racing lubimy na niego przyjeżdżać. Panuje fajna atmosfera i dobra organizacja. Są konkretne nagrody i jasne zasady, czyli wszystko to, co być powinno być na dobrych zawodach.

Piotr Paliński / Wojciech Trauslot – 1. miejsce w klasie Super Sport powyżej 150 KM w III rundzie SJCAM Super Rally / Pucharze Can-Am w Bukownie

Piotr Paliński:

Trasa w Bukownie to prawdziwe Polskie Safari i na pewno do najłatwiejszych nie należy. Jest bardzo wymagająca i uczy kierowców pokory. Wielu uczestników, zapominając o tym, niestety nie ukończyło rajdu właśnie ze względu na awarie spowodowane często „przekroczeniem prędkości”. Wiem, że bardzo ciężko jest znaleźć tę odpowiednią granicę, zwłaszcza w ekipie dobrych kierowców, których oddech ciągle czuć na plecach. Aby osiągnąć sukces, trzeba było nie tylko jechać bardzo dobrze, ale również cały czas myśleć o maszynie, która pomimo dobrego przygotowania ma swoje granice wytrzymałości. Jeśli chodzi o konkurencję w mojej klasie, tj. Super Sport powyżej 150 km, to jestem bardzo zadowolony, że jeżdżę z tak fajnymi ekipami – naprawdę! Nieraz, pomimo twardej walki DO KOŃCA, zawsze sobie pomagamy i nikt nikogo nie zostawia w potrzebie. Zarówno kierowcy, jak i piloci to naprawdę bardzo dobrze przygotowane ekipy, które mają swoje strategie i pomysły na każdy rajd.

Dzięki organizatorom Super Rally każdy rajd jest inny. Ekipa to naprawdę stara się nam wszystkim „dogodzić” – choć wiem, że jak to mówią, jeszcze się taki nie urodził, co by wszystkim na Super Rally dogodził :-). Jednak oni, naprawdę się starają, a świadczy o tym to, że cały czas szukają dla nas nowych tras – miast, które możemy odwiedzić, spędzić super czas, no i najważniejsze – dać upust adrenaliny. W tym roku 1. runda w Oławie to dla mnie nowa lokalizacja, druga edycja – super pomysł – 77 minut ciągłej jazdy non stop – całkiem nowa formuła. 3. runda w Bukownie – to miejsce znane już z poprzednich lat. Kolejna runda, to znów nowe miejsce – Legnica, zobaczymy co tam się wydarzy? Co tam będzie? Jaka trasa itd. Reasumując, cały



fot. Łukasz Łazarz



fot. Łukasz Łazarz

czas się coś dzieje nowego. Dziękuję organizatorom za to, że myślą o nas nieustannie i szukają dla nas coraz to lepszych tras i atrakcji.

Moja przygoda w motorsporcie trwa stosunkowo niedługo, bo to dopiero mój trzeci sezon. Pierwszy mój rajd to była przeprawa, na którą pojechałem jako pilot z kolegą – od razu wiedziałem, że samochody terenowe TAK, ale NIE błoto po pas i prędkość 5 km/h. Na szczęście napotkany tam kolega powiedział mi o Super Rally i oto jestem!!! Drugi sezon zakończony na drugim miejscu w klasyfikacji rocznej, a ten???? Powiem wam w listopadzie! Dziękuję i pozdrawiam całe Super Rally!



Patryk Goński – 2. miejsce w klasie Quad 2x4 w III rundzie SJCAM Super Rally / Pucharze Can-Am w Bukownie

Patryk Goński:

Trasa w Bukownie była bardzo wymagająca, o trudnej nawierzchni z dużą ilością dołków i metrowych kolein. Tu liczyła się technika – trzeba było jechać bardzo szybko, żeby się nie zawiesić, ale też żeby umiejętnie pokonywać duże dołki. Konkurencja w klasie bardzo mocna, nie było łatwo się dobić do drugiego miejsca. W pierwszy dzień jeden z zawodników popełnił błąd, który wykluczył go z rywalizacji i przesunęliśmy się o jedną pozycję wyżej. Atmosfera na Super Rally jak zwykle była bardzo dobra, organizacja również super. Jeżeli chodzi o moje osiągnięcia w motorsporcie, to jestem już bardzo doświadczonym zawodnikiem, moja kariera trwa, bez mała, 11 lat. Moim pierwszym nauczycielem jazdy na quadzie był mój Tata, który również startował w tych zawodach i zajął 3. miejsce w klasie SSV Turbo.

Piotr Politowski / Waldemar Kaja – 3. miejsce w klasie Super Sport powyżej 150 KM w III rundzie SJCAM Super Rally / Pucharze Can-Am w Bukownie

Piotr Politowski:

Trasa była wymagająca, ale dla załóg samochodowych dość bezpieczna, bo prędkości ze względu na ukształtowanie terenu, nie były wysokie. Należało być cały czas czujnym i utrzymywać równe tempo. Konkurencja w klasie była silna i dwie czołowe załogi dzieliło 9 sekund. Organizacja rajdu była bardzo dobra, a atmosfera wymieniona – dla niej właśnie warto przyjechać na Super-Rally.

Moja pasja do motorsportu zaczęła się od udziału rajdach przeprawowych, ale od 5 lat startuję w rajdach cross-country, bo według mnie dają więcej adrenaliny.

Zwycięzcy III rundy SJCAM SUPER RALLY w Bukownie:

Klasa MOTO

Kuba Pietrasiewicz
Kamil Piwowarczyk
Maksymilian Sęk

Klasa Quad 2x4

Mirosław Wojnowski
Patryk Goński
Damian Bień

Klasa Quad 4x4

Adam Krysiak
Przemysław Dąbek
Kornel Demianiuk

Klasa SSV

Konrad Kacper Kamiński / Piotr Podrański
Michał Chodań / Dawid Pytko

Klasa SSV TURBO

Piotr Adamczyk / Ewa Kubik
Artur Brzozowski
Adam Goński

Klasa Super Sport powyżej 150 KM

Piotr Paliński / Wojciech Trauslot
Karol Lenkiewicz / Maciej Możejko
Piotr Politowski / Waldemar Kaja

Klasa Super Sport poniżej 150 KM

Mateusz Piekiełko / Bartek Wójcik

Klasa Sport powyżej 150 KM

Robert Rożek / Dawid Michalski
Dariusz Skubis / Agnieszka Skubis

Klasa Sport poniżej 150 KM

Konrad Jarnecki / Robert Popczyk
Arkadiusz Leśniak / Rafał Leśniak
Stanisław Kajdy / Małgorzata Kajdy

Podziękowania dla Sponsorów i Partnerów imprezy: SJCAM, Miasto Bukowno, Sempler, E'NOD Audio, Hotel Bania**** Thermal & Ski, Terma Bania, Kotelnica Białczańska, TAG Heuer, Can-am, Taurus Sea Power, iXXL Studio Reklamy Kielce, iDrukarnia.pl, Hiro, NTT System, YATO, Teehonled Polska, Inlandia, kosmetyki samochodowe GS27, Line-X, Huta Szkła Zawiercie, Telecare S.A., Quersus, oponyquad.pl, MAXXIS, Terenowe opony4x4.eu, Tombet, Customic, Rota-Med., Sami Swoi, Dom Turysty MOSiR – Tramp w Bukownie, Jednostki OSP Bukowno Stare i OSP Bukowno Miasto. ■

Szczegółowe informacje na stronie organizatora: www.super-rally.eu i na facebooku: www.facebook.com/super.rally4x4

Czy nowy Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno będzie uchwalony w 2018 r.?

Po podjęciu przez Radę Miejską w Bukownie w dniu 24 listopada 2015 r. Uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno niezwłocznie wyłoniono jego Wykonawcę, z którym 1 marca 2016 r. została zawarta umowa. W umowie tej ustalono, że ostateczna wersja projektu planu zostanie przedstawiona Radzie Miejskiej do uchwalenia do 30 czerwca 2017 r.

Dzisiaj, kiedy piszę ten artykuł, jest czerwiec 2018 r., a prace nad ostatecznym kształtem zapisów miejscowego planu nadal trwają. Bez wątplenia żywo zainteresowani mieszkańcy z niecierpliwością czekający na nowy plan miejscowy zastanawiają się, co spowodowało, że do tej pory projekt planu nie został jeszcze wyłożony do publicznego wglądu.

Zapewniam, że zaistniała sytuacja została spowodowana przez obiektywne trudności, których nie dało się przewidzieć w momencie ustalania Harmonogramu rzeczowo-finansowego sporządzania projektu planu. Opóźnienie nie jest wynikiem zaniedbań Wykonawcy lub małym zaangażowaniem w tworzenie planu burmistrza Miasta Bukowno, czy pracowników Urzędu Miejskiego. Wszyscy wyżej wymienieni wykazali się należytą starannością w realizacji poszczególnych etapów sporządzania projektu planu miejscowego, jednakże nowe podejście organów uzgadniających, odbiegające od dotychczas ustalonej praktyki spowodowały, że plan miejscowy nie został jeszcze uchwalony.

Główną przyczyną wydłużenia terminu uchwalenia planu miejscowego stała się zmiana interpretacji przepisów prawa regulujących sposób sporządzania wniosku o wyrażenie zgody na zmianę przeznaczenia gruntów leśnych na cele nierolnicze i nieleśne, która nastąpiła w trakcie opiniowania i uzgadniania projektu planu. Nadleśnictwo Chrzanów, powołując się na stanowisko Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach, zakwestionowało istniejącą dotychczas możliwość wykorzystania uzyskanych wcześniej zgód na zmianę przeznaczenia gruntów rolnych i leśnych na cele nierolnicze i nieleśne przy uchwalaniu kolejnych planów dla tego samego terenu, nawet jeśli jego przeznaczenie pozostawałoby w zgodności z celem, na jaki uzyskano zgodę. Podkreślono jednocześnie, iż uchwalenie planu miejscowego z pominięciem ponownego uzyskania zgody dla terenu, dla którego jest ona wymagana, stanowiłoby przesłankę do stwierdzenia nieważności uchwały o zatwierdzeniu takiego planu. Stanowisko to zostało potwierdzone przez Ministerstwo Środowiska - Departament Leśnictwa. Wykonawca projektu planu był zmuszony sporządzić wniosek o wyrażenie zgody na zmianę przeznaczenia gruntów leśnych na cele nierolnicze i nieleśne, obejmujący wszystkie grunty leśne, dla których w projekcie

planu miejscowego przewidziane jest przeznaczenie na cele nierolnicze i nieleśne – łącznie z tymi, które już w obecnie obowiązującym planie miejscowym przeznaczone są na cele nierolnicze i nieleśne.

Taka interpretacja przepisów spowodowała, że zakres przedmiotowego wniosku zwiększył się dwukrotnie. Ponadto, z uwagi na to, że dane niezbędne do jego sporządzenia, będące w posiadaniu Nadleśnictw oraz zawarte w uproszczonych planach urządzania lasów, okazały się niekompletne i wymagają uzupełnienia, zlecono dodatkowe prace inwentaryzacyjne na gruncie, mające na celu uzupełnienie brakujących opisów taksacyjnych lasów.

Zmiana wymogów dotyczących zakresu wniosku o wyrażenie zgody na zmianę przeznaczenia gruntów leśnych znacząco wpłynęła na wydłużenie prac nad projektem planu o kilka miesięcy.

Ponadto, również w procedurze opiniowania i uzgadniania projektu planu, Geolog Wojewódzki zakwestionował zasięg terenów już zainwestowanych, jak i przewidywanych do zabudowy (głównie w rejonie Boru Biskupiego oraz Podlesia) i zażądał weryfikacji granic złóż: Pustynia Błędownska - obszar pozostały, Szczakowa Pole II i Szczakowa - Bukowno. W tym celu zlecone zostało wykonanie dodatków do dokumentacji geologicznej. Pozwoliło to na przeznaczenia terenów pod zabudowę mieszkaniową oraz produkcyjną, jednakże wydłużyło procedurę prac nad planem o kolejnych kilka miesięcy.

Obecny stan zaawansowania prac nad projektem Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno pozwala stwierdzić, że wyłożenie projektu planu miejscowego do publicznego wglądu może nastąpić w listopadzie br., a jego uchwalenie na początku 2019 r.

Chciałbym zaznaczyć, że Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego jest aktem prawa miejscowego i jako taki zgodnie z art. 87 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej jest źródłem powszechnie obowiązującego prawa na obszarze oddziaływania organu, który go uchwalił. Podjęcie uchwały w przedmiotowej sprawie, która byłaby niezgodna z prawem, mogłoby skutkować tym, że Wojewoda, w trybie rozstrzygnięcia nadzorczego, uchyliłby ją w części lub co gorsze w całości, co z kolei mogłoby spowodować konieczność przeprowadzenia całej procedury od początku. ■

Józef Paluch
zastępca burmistrza Miasta Bukowno

MAŁOPOLSKI TELE-ANIOŁ

W TROSCE O OSOBY NIESAMODZIELNE

6 czerwca 2018 r. Miasto Bukowno, reprezentowane przez zastępcę burmistrza miasta **Józefa Palucha**, podpisało z Województwem Małopolskim list intencyjny wyrażający wolę współpracy w ramach realizacji projektu pn. „Małopolski Tele-Anioł”.

Kluczowym elementem projektu jest **CENTRUM TELEOPIEKI** – zapewniające wszystkim uczestnikom projektu możliwość całodobowego przekazania informacji o potrzebie wezwania pomocy w przypadku zagrożenia życia, zdrowia lub bezpieczeństwa. W ramach projektu podopieczny dostanie opaskę na nadgarstek i kartę SIM z możliwością całodobowego połączenia głosowego z Centrum. Wciśnięcie przycisku SOS umożliwi natychmiastowe połączenie z Centrum Teleopieki. Ratownicy medyczni po odebraniu zgłoszenia ocenią stopień zagrożenia i udzielą odpowiedniej pomocy lub wsparcia adekwatnego do wezwania. Do Centrum Teleopieki uczestnicy projektu będą mogli także zadzwonić dzięki załączonej karcie SIM. Uzyskają pomoc wykwalifikowanej kadry specjalistów w sprawach życia codziennego oraz informację np. o przysługujących świadczeniach socjalnych, możliwych formach pomocy społecznej czy dostępnych formach aktywizacji społeczno-ruchowej i kulturalnej w najbliższej okolicy. Uczestnicy będą mogli skorzystać także ze wsparcia asystentów teleopieki i psychologa – będą mogli zadzwonić do telecentrum, żeby się poradzić, zwierzyć z problemów lub po prostu porozmawiać.

Drugim elementem projektu jest **wsparcie w postaci usług opiekuńczych oraz sąsiedzkich usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania** (przydzielanych w zależności od potrzeb i stopnia niesamodzielności).

Zakres usług opiekuńczych świadczonych w miejscu zamiesz-

kania obejmuje m.in. pomoc w zaspokajaniu codziennych potrzeb życiowych, opiekę higieniczną, a także zapewnienie kontaktów z otoczeniem. Sąsiedzkie usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania to wspieranie osoby niesamodzielnej i pomoc w podstawowych codziennych czynnościach domowych i życiowych, w szczególności pomoc w dokonywaniu zakupów podstawowych artykułów, pomoc w przygotowaniu posiłków, pomoc w wykonywaniu prac porządkowych w domu lub mieszkaniu, pomoc w praniu odzieży, pomoc w uiszczaniu opłat, pomoc w dotarciu do lekarzy, placówek i urzędów, w tym kontaktowanie się w sprawach urzędowych w imieniu osoby objętej usługą, towarzyszenie na spacerach, informowanie rodziny lub właściwych służb o pogorszeniu stanu zdrowia lub sytuacjach kryzysowych, odwiedzin w szpitalu.

Osoby, które chcą uczestniczyć w projekcie, muszą spełniać łącznie poniższe kryteria:

a) mieszkać i przebywać na terenie województwa małopolskiego oraz

b) być osobą niesamodzielną, która ze względu na wiek, stan zdrowia lub niepełnosprawność wymaga opieki lub wsparcia w związku z niemożnością samodzielnego wykonywania co najmniej jednej z podstawowych czynności dnia codziennego (np. robienie zakupów, sprzątanie, przygotowywanie posiłków, higiena osobista, itp.),

f) złożyć formularz zgłoszeniowy.

Dodatkowych informacji udziela Referat Oświaty, Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miejskiego w Bukownie, pok. 13, tel. 32 626 18 28 oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bukownie tel. 32 642 12 30. ■

Zachęcamy do skorzystania.

Burmistrz Miasta z absolutorium za 2017 rok

Na XLIX Sesji Rady Miejskiej w Bukownie w dniu 29 maja br. radni udzielili Burmistrzowi Miasta **Mirosławowi Gajdziszewskiemu** absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2017 rok.

Uzyskane w ubiegłym roku dochody budżetu wyniosły ostatecznie **43.222.688,41 zł** (prawie o 3 mln zł więcej niż w 2016 roku), a wydatki **43.165.688,41 zł** (o prawie 5,4 mln zł więcej niż w 2016 r.), z czego na inwestycje wydatkowano **5.578.989,84 zł**. Ostateczna kwota nadwyżki budżetowej na koniec roku wyniosła więc **2.091.512,13 zł**.

W 2017 roku nie planowano przychodów budżetu z kredytów i pożyczek, a rozchody budżetu (spłaty zadłużenia z lat poprzednich) w 2017 roku wyniosły 2.340.000,00 zł.

Wśród dochodów budżetowych w 2017 roku nasz miejski budżet najwięcej środków finansowych uzyskał z udziałów gminy w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa (12.390.405,17 zł), z wpływów z podatków i opłat lokalnych (9.858.811,76 zł), z subwencji oświatowej (4.579.418,00 zł) oraz z dotacji na świadczenia rodzinne i wychowawcze (6.748.417,43 zł).

Wśród wydatków budżetowych od lat największą pozycję stanowi „Dział 801 – Oświata i wychowanie”. W ubiegłym roku koszty utrzymania szkół i przedszkoli osiągnęły kwotę 11.952.100,61 zł. Drugą w kolej-

ności największą pozycją wśród wydatków budżetowych był natomiast „Dział 855 – Świadczenia wychowawcze” (m.in. Program 500+), na którą wydatkowano w ubiegłym roku łącznie kwotę 7.060.272,36 zł.

Przed udzieleniem absolutorium radni zapoznali się z pozytywnymi opiniami Składu Orzekającego Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie, w których potwierdzono prawidłowość i legalność prowadzonej przez burmistrza gospodarki finansowej miasta.

Za udzieleniem absolutorium głosowało 10 radnych, nikt nie był przeciw, jeden radny się wstrzymał.

Burmistrz Mirosław Gajdziszewski podziękował wszystkim radnym za udzielone absolutorium oraz za współpracę przy realizacji budżetu miasta przez cały 2017 rok. Dziękował za przychylność i zrozumienie przy przyjmowaniu kolejnych niezbędnych zmian w uchwałach budżetowych w trakcie całego ubiegłego roku.

Swoje podziękowania burmistrz skierował też do swoich najbliższych współpracowników: skarbnika miasta, zastępcy burmistrza, sekretarza miasta oraz wszystkich kierowników i pracowników Urzędu Miejskiego, a także dyrektorów i pracowników pozostałych jednostek organizacyjnych miasta podkreślając, że także dzięki ich osobistemu i ogromnemu zaangażowaniu udało się w ubiegłym roku zrealizować budżet na tak wysokim poziomie. ■

Miejska Karta pełna zniżek

19 czerwca br. wejdzie w życie uchwała Rady Miejskiej w Bukownie wprowadzająca w Bukownie Program „Karty Aktywnego Mieszkańca”. Dzięki niej mieszkańcy Bukowna będą mogli korzystać z 50% zniżki na bilety wstępu na baseny, korty tenisowe, siłownię i spływ kajakowy w Bukownie.

Skierowana do Rady przez Burmistrza Miasta propozycja stworzenia Programu „Karta Aktywnego Mieszkańca” ma na celu zwiększenie aktywności fizycznej oraz poszerzenie oferty spędzania wolnego czasu dla naszych mieszkańców. Jednocześnie ma szansę stać się instrumentem wzmacniającym poczucie tożsamości lokalnej, integrację mieszkańców i ich identyfikację z Bukownem jako miejscem, gdzie warto mieszkać.

Miejskie karty pojawiają się w coraz większej ilości aglomeracji miejskich i w zależności od złożoności i stopnia zaawansowania technologicznego konkretnego rozwiązania dają z reguły możliwość tańszego korzystania przez mieszkańców z miejskich instytucji kultury i obiektów sportowych, komunikacji miejskiej, czy rozliczeń w strefach płatnego parkowania. W tych bardziej zaawansowanych rozwiązaniach karta miejska potrafi się integrować w elektroniczną legitymację studencką ELS, może być używana jako środek płatniczy w rozliczeniach z instytucjami miejskimi, pełnić funkcję elektronicznej portmonetki, czy służyć do rozliczeń w systemach tzw. miejskiego rowera (*velo-city*). Zawsze jednak są formą wymiernej korzyści płynącej dla mieszkańców z faktu bycia mieszkańcem danej miejscowości.

I chociaż karta miejska staje się coraz bardziej popularnym rozwiązaniem, to jednak w powiecie olkuskim będzie to pierwsze takie rozwiązanie. Nasz program ograniczy się na razie do przyznania dla posiadaczy

Karty Aktywnego Mieszkańca 50% zniżek na indywidualne bilety wstępu na basen rekreacyjny MOSiR, na krytą pływalnię w Szkole Podstawowej nr 1, na korty tenisowe MOSiR, siłowni MOSiR oraz na spływ kajakowy rzeką Sztolą. Jednak w przyszłości będziemy rozważać możliwości wykorzystania karty do innych rozwiązań, np. w zakresie komunikacji miejskiej.

Kartę Aktywnego Mieszkańca będą mogli otrzymać mieszkańcy Bukowna, którzy rozliczają podatek dochodowy od osób fizycznych w Urzędzie Skarbowym w Olkuszu i jednocześnie deklarują w zeznaniu podatkowym, że miejscem ich zamieszkania jest Bukowno. Kartę taką mogą też otrzymać bezrobotni mieszkańcy Bukowna, zarejestrowani w Powiatowym Urzędzie Pracy w Olkuszu, a także pełnoletni uczniowie i studenci (do ukończenia 26 lat) oraz osoby niepełnosprawne. Swoje karty otrzymają też dzieci z Bukowna, dla których powyższe osoby są ich opiekunami prawnymi.

Karta będzie ważna trzy lata, a wniosek o jej wydawanie będzie można od 19 czerwca br. składać w Urzędzie Miejskim w Bukownie.

Warto przypomnieć, że będzie to kolejne już rozwiązanie wspierające naszych mieszkańców w lepszym dostępie do dóbr kultury, sportu, rekreacji oraz do usług i towarów oferowanych przez jednostki organizacyjne i instytucje miasta.

Od 2014 roku funkcjonuje w naszym mieście **lokalna Karta Dużej Rodziny**, która przysługuje wszystkim rodzinom wielodzietnym, niezależnie od ich dochodów, zamieszkałym na terenie Bukowna (także rodzin zastępczych), składających się z rodziców (jednego rodzica), mających na utrzymaniu co najmniej troje dzieci w wieku do 18 roku życia, lub 24 roku życia w przypadku,

gdy dziecko uczy się lub studiuje. Ulgi, jakie przysługują posiadaczom takiej karty, to m.in. 50-procentowe upusty na wszystkie biletoowane imprezy organizowane przez gminne jednostki, zniżki dotyczą też wstępu na basen miejski oraz spływy kajakowe. Rodzice płacą też wówczas jedynie połowę stawki za pobyt swoich dzieci w klubie dziecięcym, a za pobyt dzieci w przedszkolu nie zapłacą wcale.

Teraz podobne zniżki dotyczące dostępu do bazy sportowej miasta

otrzymają wszyscy mieszkańcy Bukowna!

Od jesieni ubiegłego roku Bukowno realizuje też program „**Miasto Przyjazne Seniorom**”. Seniorzy, którzy ukończyli 60. rok życia mogą otrzymać w Urzędzie Miejskim w Bukownie **Ogólnopolską Kartę Seniora**, uprawniającą do uzyskania zniżek w ponad tysiącu punktów usługowych w całej Polsce, w tym także w Bukownie. ■

(um)



REGULAMIN IMPREZY MASOWEJ ORGANIZOWANEJ
w dniach 16.06.2018 roku w godz. 20⁰⁰ do 00³⁰ i 17.06.2018 roku w godz. 18³⁰ do 23⁰⁰
NA TERENIE STADIONU MOSIR W BUKOWNIE

- Osoby uczestniczące w imprezie masowej są obowiązane zachowywać się w sposób niezagrażający bezpieczeństwu innych osób, a w szczególności przestrzegać postanowień regulaminu obiektu (terenu) i regulaminu imprezy masowej.
- Zabrania się wnoszenia na imprezę masową i posiadania przez osoby w niej uczestniczące broni lub innych niebezpiecznych przedmiotów, materiałów wybuchowych, wyrobów pirotechnicznych, materiałów pożarowo niebezpiecznych, napojów alkoholowych, środków odurzających lub substancji psychotropowych
- Służby porządkowe i informacyjne są uprawnione do:
 - sprawdzania i stwierdzania uprawnień osób do uczestniczenia w imprezie masowej, a w przypadku stwierdzenia braku takich uprawnień – wezwania ich do opuszczenia imprezy masowej;
 - legitymowania osób w celu ustalenia ich tożsamości;
 - przeglądania zawartości bagaży i odzieży osób w przypadku podejrzenia, że osoby te wnoszą lub posiadają przedmioty, o których mowa w punkcie 2;
 - wydawania poleceń porządkowych osobom zakłócającym porządek publiczny lub zachowującym się niezgodnie z regulaminem imprezy masowej lub regulaminem obiektu (terenu), a w przypadku niewykonania tych poleceń – wezwania ich do opuszczenia imprezy masowej;
 - ujęcia, w celu niezwłocznego przekazania Policji, osób stwarzających bezpośrednie zagrożenie dla dóbr powie-
- rzonych ochronie oraz osób dopuszczających się czynów zabronionych.
- Służby porządkowe są obowiązane usunąć z miejsca przeprowadzania imprezy masowej osoby, które swoim zachowaniem zakłócają porządek publiczny lub zachowują się niezgodnie z regulaminem obiektu (terenu) lub regulaminem imprezy masowej;
- Spożywanie alkoholu oraz przebywanie w stanie nietrzeźwym na terenie imprezy masowej w czasie jej trwania jest zabronione z mocy ustawy.
- W przypadku zauważenia pożaru lub innego zagrożenia osoby obecne na imprezie masowej powinny:
 - natychmiast powiadomić służby porządkowe i informacyjne,
 - użyć sprzętu gaśniczego,
 - unikać paniki,
 - stosować się do poleceń służb porządkowych i informacyjnych oraz komunikatów nadawanych przez głośniki przez konferansjera imprezy,
 - kierować się do wyjść ewakuacyjnych oznaczonymi drogami,
 - nie utrudniać dojazdu służbom ratowniczym.
- Teren imprezy masowej obejmuje płytę i widownię stadionu ogrodzoną murem oporowym.

DYREKTOR
MOSiR w Bukownie

XVI OGÓLNOPOLSKI BIEG ULICZNY
O PUCHAR BURMISTRZA
MIASTA BUKOWNO

PATRONAT HONOROWY
JACEK KRUPA
 Marszałek Województwa Małopolskiego

17.06.2018
 godz. 17.00, stadion MOSiR

10KM/5KM

WWW.BIEGBUKOWNO.PL

HTTPS://WWW.FB.COM/BIEGBUKOWNO

PARTNERZY:

ZGM BOLESZAWO **Schneider Electric** **DB** **BOLTECH** **ARKOP** **PATRONAT MEDIALNY:**

BLACK RED WHITE **OLKUSZ** **HUTKIM SERWIS** **KANITA** **IPABLOSPORT.pl** **Nestle** **MARATONY POLSKIE.PL**

SYSTEM **Color Office** **UKS** **SUPRA BHP Piotr Rudniczi** **Intermarché** **Olkuski Przegląd**

ORGANIZATOR: **MOSiR BUKOWNO** **BUKOWNO** **GŁOS BUKOWNO**

XVI OGÓLNOPOLSKI BIEG ULICZNY
O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA BUKOWNO

"Piątka" dla Seniorów

17.06.2018
 godz. 17.00

5km

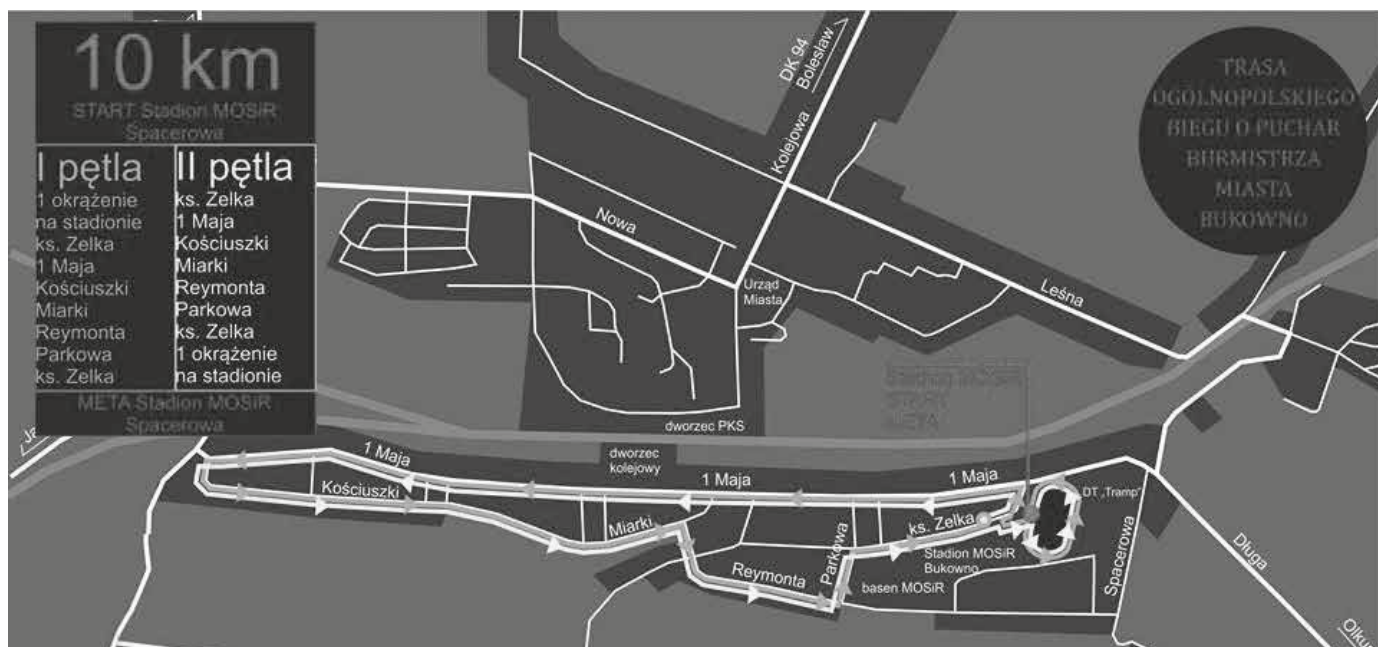
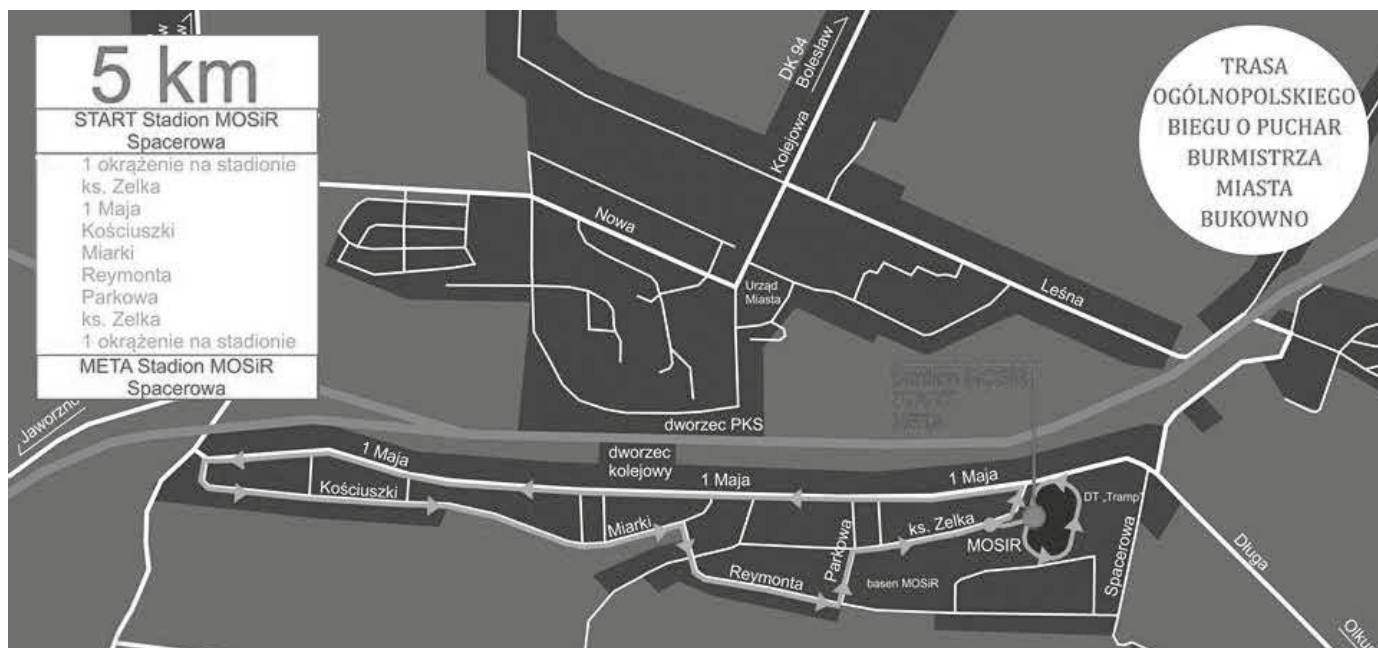
www.biegbukowno.pl

KATEGORIE

KOBIETY	MĘSCZYŹNI
60-64	60-64
65-69	65-69
70-74	70-74
75+	75+

Ministerstwo Sportu i Turystyki

MOSiR BUKOWNO **BUKOWNO** **GŁOS BUKOWNO** **Olkuski Przegląd**



XVI OGÓLNOPOLSKI BIEG O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA BUKOWNO

W ramach Dni Bukowna w niedzielę 17 czerwca o godz. 17.00 na stadionie MOSiR w Bukownie zagości lekkoatletyka w wydaniu międzynarodowym. To 16. edycja Biegu Ulicznego. Na liście startowej są reprezentanci Kenii, ASA, Niemiec, Francji, Ukrainy, Węgier.

Oprócz biegu głównego na dystansie 10 km odbędzie się bieg rekreacyjny na 5 km oraz Piątka dla Seniorów z kategoriami co 5 lat OD 60+. PIĄTKA DLA SENIORÓW jest jednym z ośmiu biegów w Polsce skierowanym dla seniorów, dofinansowanym ze środków MINISTERSTWA SPORTU i Polskiego Stowarzyszenia Biegów.

Więcej informacji na www.biegbukowno.pl

info: Grażyna Kowina Świderek - Dyrektor Biegu

UTRUDNIENIA W RUCHU DROGOWYM 17.06.2018 (NIEDZIELA)

Uprzejmie informujemy Mieszkańców, że w związku z XVI OGÓLNOPOLSKIM BIEGIEM ULICZNYM o PUCHAR BURMISTRZA MIASTA odbywającym się w ramach DNI BUKOWNA w dniu **17.06.2018 roku** (NIEDZIELA) w godzinach od 16.45-18.30 zostanie zamknięty ruch uliczny na ciągach ulic: Ks.Zelka, 1 Maja, Kościuski, K. Miarki, Reymonta, Parkowa. Za powstałe utrudnienia przepraszamy.



XXVI Sejmik Poetycki *Pod Diabłą Górą* rozstrzygnięty!

18 maja w Miejskim Ośrodku Kultury odbyła się finałowa Gala tegorocznego Sejmiku Poetyckiego „Pod Diabłą Górą”. Laureatów konkursu wyłoniono już po raz 26.

Sejmik Poetycki „Pod Diabłą Górą” to ogólnopolski konkurs poetycki, który od lat cieszy się sporym zainteresowaniem uczestników. W tym roku, poza wierszami w kategorii ogólnej i regionalnej, po raz pierwszy można było nadsyłać utwory poetyckie w kategorii ogólnej do lat 18. Łącznie na konkurs wpłynęło 70 wierszy, w tym: 37 w kategorii ogólnej powyżej 18 lat, 5 w kategorii ogólnej do 18 lat oraz 28 w kategorii regionalnej. Jurorem XXVI edycji imprezy był Łukasz Jaros – poeta, muzyk, nauczyciel, laureat wielu prestiżowych konkursów poetyckich, w tym I edycji Nagrody Poetyckiej im. W. Szymborskiej 2013 za tom „Pełna krew” (2012), dwukrotnie nominowany do Nagrody Literackiej Nike. We wstępie do wydanego pokonkursowego tomiku wierszy napisał m.in.: „Już niejeden z ludzi pióra próbował zdefiniować, czym jest poezja. Czy to zapis chwili, wspomnień, przywołanie nieodwracalnego, opis czegoś, co jest nieokreślone? (...) Poezja to przywoływanie prawdy, mówienie tych rzeczy, o których inni nie chcą lub nie mogą mówić wprost”.

Decyzją jurora przyznano następujące nagrody i wyróżnienia:

Kategoria ogólna powyżej 18 lat:

Złoty Liść Bukowy – Anna Forys (Bukowno)

Srebrny Liść Bukowy – Łucja Dróżdż-Zajac (MOK Sławków, Klub Literacki „Widmo”)

Brązowy Liść Bukowy – Adam Wierzbicki (Dłużek k. Lub ska)

Wyróżnienia: Joanna Gut (Bukowno), Klara Marzec (MOK Sławków, Klub Literacki „Widmo”), Marianna Czekaj (MOK Sławków, Klub Literacki „Widmo”)

Kategoria ogólna do 18 lat:

Złoty Liść Bukowy – Zofia Pichlak (SP im. H. Sienkiewicza, Dąbrowa Górnicza)

Srebrny Liść Bukowy – Martyna Pichlak (SP im. H. Sienkiewicza, Dąbrowa Górnicza)

Brązowy Liść Bukowy – Gabriela Krel (Bukowno) oraz Jakub Fulbiszewski (SP im. Płk. Fr. Nullo w Krzykawie)

Wyróżnienie:

Wiktoria Grewenda (Bukowno)

Kategoria regionalna:

Złote Pióro – Tadeusz Szyja (Bukowno)

Srebrne Pióro – Urszula Kalecińska-Kucik (MOK Bukowno, Klub Literacki „Bukowy Liść”)

Brązowe Pióro – Urszula Drzyżdż-Dziudziel (Oświęcim)

Wyróżnienie:

Krystyna Biskupek-Kozakowska (MOK Sławków, Klub Literacki „Widmo”).

Imprezę w Miejskim Ośrodku Kultury uświetnił koncert standardów jazzowych w wykonaniu Sylwii Stańczyk i Jarosława Kagańca. Duet wykonał piosenki m.in. Franka Sinatry, Ewy Bem, Hanny Banaszak i Louisa Armstronga. ■

Agnieszka Zub



Złoty Liść Bukowy (kategoria ogólna powyżej 18 lat)

Anna Forys

Przyjaźń nie zawsze obejmuje ludzkim ramieniem...
Czasem to czarny, mokry nos
bezczelnie wciśnięty pod twój mokry nos
gdy cerujesz serce ten kolejny raz.

Troska nie zawsze podaje ludzką dłoń...
Czasem to kosmate łapy
wygrzebują dziurę na-pręde
- przed zwątpieniem, pod obawą -
- by zakopać kość.

Mądrość nie zawsze prawi po ludzku
o Einsteinie i łańcuchu DNA...
Czasem szczerknie głośno prosto w ucho
by postawić cię na nogi
gdy kolejny krok może być tym w przepaść.

Radość kreśli ogonem,
pustkę rozgania niczym sarny na polanie,
zapewnia spokój pięćdziesięcioma centymetrami w kłębie.
Szczęście zawsze spada na cztery łapy.
Bo kto powiedział, że miłość ma zawsze ludzką twarz.

Złoty Liść Bukowy (kategoria ogólna do 18 lat)

Zofia Pichlak

Zmysły natury

połyskują w słonecznych promieniach
przecucia jak nici pajęczej sieci
snop światła wydziera powiekom
zasłonę, przegania spóźniony sen

a mroźny starzec ostudza zapał
czas wstrzymuje, zaklina niewidzialną nić
śnieżny welon ustroi łąki, okryje troski
drzewa przyozdobi w biel, przezimuje obawy

gdy słońce przebudzi pędzel malarza
rozświetli zamiary, skulone ramiona otworzy
mgły rozsnują górskie szczyty
ponęcią wędrowców spragnionych zdobycy



lilijka marzeniom skrzydeł doda
znów potok zanuci historie miłosne
wakacje, namiot, pod drzewem cień
w ciepłe gwiazd brzdękamy na gitarze

Złote Pióro (kategoria regionalna)

Tadeusz Szyja

Wiosenna ballada

Gdy mija mroźna śnieżna zima
Wiosna wychyla się z mroku
Od kiedy sięgam starczą pamięcią
Tak było zawsze – co roku

Natura wolno ze snu się budzi
Zimową szarość zielenią okrywa
A w ciepłe jasnych promieni słońca
Przyroda do życia nowego się zrywa

Pamiętam wiosny z lat dziecięcych
Kwieciem bezkresnych łąk pachnące
W niezapomnianej kresowej ojczyźnie
Z którą od lat żyjemy w rozłące
Pamiętam młodzieńcze wiosny wojenne
Z dala od domu na obcej ziemi
Frontowe kręte bezdroża
Niebezpieczeństwa otwartych przestrzeni

Aż wreszcie przyszła wyśniona wiosna
Kiedy nad Łabą umilkły strzały
Nie było radości z jej powrotu
Bo dom rodzinny granice oddzielały

Przystań znalazłem w letnisku Bukowno
Gdzie sosna zielenią krajobraz stroi
A Diabla Góra szumiąca buczyną
Nastrój poprawia i tęsknotę koi

Tu bystra Sztoła czyste wody niesie
A każda pora roku swoiście radosna
Tutaj nic wspomnień z tego co minęło
Snuje
Dziewięćdziesiąta piąta wiosna

Mali Artyści: plastycy, aktorzy zapraszają na

FINISAŻ SEKCJI

20 czerwca godz. 15.30

sala widowiskowa



„Szewczyk Dratewka i ... Potwory”



- uroczyste zakończenie zajęć,
- wręczenie dyplomów i medali,
- wystawy plastyczne,
- potworne malowanie,

MOK
BUKOWNO

- spektakl „Szewczyk Dratewka i ...POTWÓR”

Całe Bukowno czyta dzieciom



W ostatnich dniach maja odbyła się w naszym mieście akcja pn. „Całe Bukowno czyta dzieciom”. Imprezę mającą na celu promocję czytelnictwa przeprowadzono w Bukownie już po raz piąty. Jej organizatorem był Miejski Ośrodek Kultury oraz Szkoła Podstawowa nr 1.

Trzydniowa akcja rozpoczęła się 28 maja na sali widowiskowej MOK. Bajkę pt. „Smerfolud” przeczytał 3- i 4-latkom z Miejskiego Przedszkola radny Rady Powiatu Olkuskiego Robert Nielaba. Tego samego dnia dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 fragment książki

„Wyprawa do wnętrza Ziemi” czytała Barbara Maj – starszy kustosz z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bukownie.

Drugiego dnia akcji, 29 maja, w sali widowiskowej MOK fragmenty książek uczniom Szkoły Podstawowej nr 1 czytali kolejno: dyrektor SP nr 1 Mirosław Siudyka („Pajęczyna Charlotty”), wicedyrektor SP nr 1 Dorota Janda („Most do Terabithii”) oraz wicedyrektor SP nr 1 Jolanta Oleś („Pies Baskerville’ów”).

Podsumowaniem i zakończeniem trzydniowej akcji był przemarsz wychowanków Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentelek oraz uczniów klas 1 i 2 SP nr 1 ulicami Bukowna. Dzieci przebrane za postacie z bajek w barwnym korowodzie przeszły ulicami Kolejową, Nową, Wyzwolenia i Wojska Polskiego. W centrum miasta najmłodszy wysłuchali bajek w wykonaniu: burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego („Prawda o złotej rybce”), starszej sierżant z komisariatu Policji w Bukownie Agaty Łaskawiec („Numer na Policję – 997”), przedstawiciela OSP Bukowno Miasto Magdaleny Dąbek („Straż Pożarna 998”), przedstawiciela Alior Banku w Bukownie Dawida Sadowskiego i Iwony Sadowskiej („Pieniądze nie rosną na drzewach”) oraz radnej Rady Miejskiej Barbary Kowalskiej („Miasteczko”).

Akcja „Całe Bukowno czyta dzieciom” doskonale wpisuje się w ogólnopolską imprezę czytelniczą pn. „Cała Polska czyta dzieciom”, której cele to m.in. wprowadzenie dzieci w świat literatury, budzenie zainteresowania książką, doskonalenie umiejętności słuchania ze zrozumieniem, rozwijanie i poszerzanie wiedzy o świecie oraz rozbudzanie dziecięcej wyobraźni. Akcja promuje codzienne czytanie dzieciom jako skuteczną i przyjazną metodę wspomagania ich wszechstronnego rozwoju – psychicznego, umysłowego, społecznego i moralnego – oraz budowania zasobów wewnętrznych dziecka: kompetencji emocjonalnych i intelektualnych.

Impreza została objęta patronatem Burmistrza Miasta Bukowno Mirosława Gajdziszewskiego. ■

Agnieszka Zub

KOLOROWE LATO
ZAJĘCIA DLA DZIECI W WIEKU 6-12 LAT
W GODZINACH 10.00-14.00
LIPIEC 2018

2.VII-6.VII
ZIELONY

23.VII-27.VII
ŻÓŁTY

9.VII-12.VII
CZERWONY

17.VII-20.VII
CZARNY

30.VII-3.VIII
RÓŻOWY

MOK
BUKOWNO

12.VII-16.VII. 2018
UCZESTNICTWO EKIPY MOKu w
XII OGÓLNOPOLSKIM ZJEZDZIE MASKOTEK
W ROWACH

ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!
ZAPISY W MOK BUKOWNO

MOK
BUKOWNO

**Wystawa
fotografii**
KATARZYNY KĘDZERSKIEJ

27.06.2018 r. /ŚRODA/
godz. 17.00
miejsce: Tunel w Bukownie

w godz. 15.00-17.00
Jedzie pociąg z daleka
warsztaty plastyczne dla najmłodszych
Czytanie wiersza J. Tuwima pt. Lokomotywa



Wystawa prac Sekcji Decoupage



23 maja Miejski Ośrodek Kultury zorganizował wernisaż wystawy prac Sekcji Decoupage i Przyjaciele, która od 12 już lat działa w MOK Bukowno. Wśród autorów prezentowanych na wystawie prac znaleźli się: Aldona Żuromska, Małgorzata Seweryn, Anna Brandegger-Miśków, Barbara Nurska, Katarzyna Piekoszewska, Wioletta Książnik, Grażyna Jabłońska, Marta Misztal-Kosiara, Monika Klepacka, Iwona Siudak, Barbara Szyjówna, Ewa Bogacz, Stanisław Szlę-

zak, Magdalena Kubańska, Bożena Lis-Chamczyk, Marta Kudela oraz Iwona Jarno-Kurach. Podczas wernisażu pokazano głównie najnowsze prace uczestników Sekcji, ale znalazło się wśród nich także kilkanaście pochodzących z lat ubiegłych.

Sekcja Decoupage powstała w 2006 roku, a jej instruktorką jest Iwona Jarno-Kurach. Na cotygodniowe warsztaty uczęszczają nie tylko mieszkańcy naszego miasta, ale również osoby z Olkusza czy Sławkowa. Zajęcia odbywają się raz w tygodniu, w poniedziałki o godz. 17.00.

Czym jest decoupage? To technika zdobnicza polegająca na przyklejaniu na odpowiednio spreparowaną powierzchnię (praktycznie każda powierzchnia: drewno, metal, szkło, tkanina itp.), wzoru wyciętego z papieru lub serwetki papierowej. Decoupage klasyczny polega na naklejaniu wzoru z papieru i pokryciu go wieloma warstwami lakieru tak, aby wtopił się całkowicie i nie był wyczuwalny przy dotknięciu. W zamyśle ma on wyglądać jak namalowany.

Poza nauką sztuki decoupage od niedawna podczas zajęć Sekcji można nauczyć się również robienia kwiatów z foamiranu, a poza tym – jak zawsze – porozmawiać na różne tematy i miło spędzić czas w dobrym towarzystwie. Wszystkich zainteresowanych działalnością Sekcji serdecznie zapraszamy na zajęcia. ■

Agnieszka Zub
fot. MOK Bukowno

IV Bukowieńska Noc Muzeów

Wpiątek, 1 czerwca, na placu przed Centrum Kultury zorganizowano Bukowieńską Noc Muzeów. Tegoroczna impreza była czwartą edycją tej zyskującej coraz więcej sympatyków akcji. Organizatorem wydarzenia był Miejski Ośrodek Kultury.

Przed Centrum Kultury już od godziny 14.00 na wszystkich chętnych czekało wiele atrakcji. Ochotnicy wzięli udział w grze miejskiej pt. „Zagadkowe Bukowno – Fotograficzne Bukowno”, którą przygotowała Karolina Pytel z Miejskiego Ośrodka Kultury. Uczestnicy zabawy indywidualnie lub w grupach rozwiązywali zagadki, które miały ich doprowadzić do wyznaczonych miejsc znajdujących się na terenie miasta. Po zakończeniu akcji wszyscy otrzymali symboliczne upominki ufundowane przez MOK.



Kolejnym interesującym punktem programu było zwiedzanie wraz z przewodnikiem Kopalni Wiedzy o Cynku, które odbywało się w dwóch turach – o godzinie 16.00 i 18.00. Na zwiedzanie tego muzeum obowiązywały wcześniejsze zapisy. Sporym zainteresowaniem cieszyła się wystawa eksponatów z Muzealnej Sali Regionalnej, na której można było zobaczyć m.in. maselnicę, stary aparat telefoniczny, maszynę do pisania czy dawny rosyjski budzik. Zainteresowani mogli zakupić tutaj również wydawnictwa MOK oraz monografię „Dzieje Bukowna”. W holu głównym Centrum Kultury Miejska Biblioteka Publiczna zorganizowała wystawę starych książek.

Ponieważ cała akcja odbywała się w Dzień Dziecka, również dla najmłodszych przygotowano wiele atrakcji. Pierwszą



z nich była inscenizacja teatralna „Smok ze Smoczej Jamy” w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 2. Przed zgromadzoną widownią wystąpili również podopieczni sekcji wokalne MOK i Studia Efendi Clue. Dzieci mogły wziąć udział w warsztatach plastycznych, malowaniu twarzy i zabawach ruchowych na świeżym powietrzu. Dużym

zainteresowaniem cieszyły się projekcje bajek z rzutnika „Ania”, które odbywały się w specjalnie przygotowanym do tego celu, zaciemnionym namiocie. Na zakończenie imprezy z koncertem wystąpił zespół Banda Edwarda – śląsko-zagłębiowska grupa, która wykonuje muzykę opierającą się na podstawach blues-rocka, z domieszką jazzu i muzyki elektronicznej. W repertuarze zespołu znajdziemy autorskie aranżacje utworów i tekstów zmarłego w 2013 roku poety i muzyka Edwarda Kluczewskiego, z którym przez wiele lat muzycy Bandy Edwarda tworzyli założony przez niego blues-rockowy zespół OLD WAVE. Przez cały czas trwania imprezy na placu przy MOK trwały integracyjne ognisko z pieczonymi kiełbaskami. ■

Agnieszka Zub



Nowości z Biblioteki



Wostatnim czasie odbyły się w Bibliotece Światowe Dni Książki, Tydzień Bibliotek oraz zajęcia w ramach Lokalnego Klubu Kodowania.

Z okazji Światowego Dnia Książki oraz akcji XVII Małopolskich Dni Książki „Książka i Róża” zorganizowaliśmy spotkanie z dziećmi na podstawie scenariusza dr Wandy Matras-Mastalerz oraz podarowaliśmy pierwszym dziesięciu użytkownikom w Bibliotece drobne upominki. Dla dzieci były to czekolady, a dla dorosłych róże ufundowane przez panią Aleksandrę z kwiaciarni „Pasja”. Serdecznie dziękujemy za подарowane kwiaty. Zachęcaliśmy również czytelników do dzielenia się książkami z innymi, pozostawiając je na regale w głównym holu.

Spotkanie z dziećmi polegało na zaznajomieniu się z życiorysem Józefa Piłsudskiego oraz ciekawostkami i anegdotami na temat jego życia. Zapoznaliśmy się z książką Wojciecha Widłaka „Komendant wolnej Polski. O Józefie Piłsudskim”, porozmawialiśmy na temat tego, kim jest bohater i jakie powinien mieć cechy. Dzieci wybrały swoich bohaterów i opisały ich cechy. Uczestnicy zaznajomili się z polskimi symbolami narodowymi, przeczytali o nich wierszyki, obejrżeli gazety sprzed lat. Podczas warsztatów rozwiązywaliśmy krzyżówki i quizy, wykleiliśmy polską flagę plasteliną i bibułą, zagraliśmy w „zoškę”. Prace dzieci oraz informacje na temat J. Piłsudskiego można oglądać w ramach wystawy z okazji 100. Rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę.

W dniach 8–15 maja odbył się Tydzień Bibliotek pod hasłem „(Do) wolność czytania”. W ramach akcji prowadzono zajęcia literacko-plastyczne oraz „Maraton czytania bajek”, a także wprowadzono abolicję książkową – można było zwrócić książki bez kar pieniężnych za upomnienie.

Od 15 maja w naszej Bibliotece rozpoczął działalność Lokalny Klub Kodowania. Są to zajęcia na temat programowania i kodowania, przy udziale robota Fincha. Zajęcia będą odbywały się zarówno w Centrali Biblioteki, jak i w Filii nr 3 (Podlesie). Zapraszamy również na zajęcia Klubu Miłośników Zwierząt prowadzone przez weterynarza pana M. Wasiaka. Kolejne zajęcia odbędą się 20 czerwca o godz. 17.00.

Zapraszamy do udziału w naszych konkursach (zagadka miesiąca), klubach (w tym Lokalny Klub Kodowania) i zajęciach. Wszelkie informacje znajdują się na stronie internetowej Biblioteki (www.mbpbukowno.pl) oraz profilu facebookowym. ■

Katarzyna Jabłońska

Nowości w Bibliotece:

R. Mróz „Oskarżenie”, H. Coben „W domu”, A. Kava „Dotyk zła”, T. Dare „Ich obietnice”, P. Krysiak „Wyspa ślepców”, L. Winogrodowa „Nocne wiedźmy”, A. Rogoziński „Do trzech razy śmierć”



X Parafiada Regionalna w Bukownie

W dniach 15–20 maja odbyła się X Jubileuszowa Parafiada Regionalna w Bukownie. Głównym jej organizatorem była Szkoła Podstawowa nr 1 w Bukownie, we współpracy z Parafią Rzymskokatolicką pw. św. Andrzeja Boboli oraz Miejskim Ośrodkiem Kultury, wspomagana przez Urząd Miejski. Ogólnopolskim koordynatorem programu jest Stowarzyszenie Parafiada im. św. Józefa Kalasancjusza z Warszawy.

W tym roku honorowy patronat objęli: J.E. Biskup ks. dr Grzegorz Kaszak, Dyrektor Wydziału Katechetycznego ks. Michał Borda, Małopolski Kurator Oświaty Barbara Nowak, Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski.

Tradycyjnie reprezentanci z różnych szkół i placówek oświatowych z okolicznych miejscowości rywalizowali w różnych konkurencjach, realizując parafiadową triadę.

Imprezę rozpoczęła uroczysta Msza Św. sprawowana przez J.E. Biskupa ks. dr. Grzegorza Kaszaka, podczas której zapalono parafiadowy znicz, a uczestnicy złożyli uroczyste ślubowanie.

15 maja w MOK-u odbyły się konkursy wokalne „Muzyka moim życiem” oraz „Sacro Song”.

16 maja w Szkole Podstawowej nr 1 w Bukownie przeprowadzono konkursy wiedzy: konkurs historyczny „Nasza Niepodległość”, konkursy wiedzy biblijnej, łamigłówek, „Rusz głową” oraz „Żywe Obrazy Niepodległej”.

W ramach filaru Stadion odbyły się konkurencje sportowe: bieg na 60 m, skok w dal, turniej piłki siatkowej, piłki nożnej, tenisa stołowego, darta oraz pływania. Pierwszy raz w historii Parafiady zorganizowano zawody pływackie dla najmłodszych uczniów z klas edukacji wczesnoszkolnej. Podczas X Regionalnej Parafiady w Bukownie odbyło się wiele imprez towarzyszących m.in.: Charytatywny Maraton Fitness, Turniej Piłki Siatkowej 18+, Rajd Rowerowy „Dla Niepodległej” i wiele innych.

Miło nam poinformować, iż Jubileuszową X Parafiadę Regionalną w Bukownie wygrała reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie. ■

Organizatorki:

Agnieszka Karcz, Jolanta Oleś, Beata Wójcik

Z EKOLOGIĄ ZA PAN BRAT

11 kwietnia wystartowała największa akcja edukacji ekologicznej – „Listy dla Ziemi”, czyli apel najmłodszych o bycie po stronie natury. Autorem i organizatorem akcji jest Fundacja Ekologiczna Arka. W trakcie tego ogólnopolskiego przedsięwzięcia dzieci i młodzież, w formie listów, zachęcają dorosłych do proekologicznych zachowań i działań na rzecz natury.

W tym roku szkolnym do akcji przyłączyli się również uczniowie naszej szkoły. W swoich listach do dorosłych zwracali oni uwagę na problemy związane ze środowiskiem i wyrażali troskę o Ziemię. Zgodnie z założeniami akcji poruszali temat smogu oraz segregacji odpadów. W prostych słowach wyrażali swoje oczekiwania, starali się zachęcić do wdrożenia pozytywnych zmian i uświadomić wszystkim, że mają wpływ na otaczającą nas rzeczywistość. Wszystkie listy zostały napisane na specjalnym papierze wykonanym z makulatury. Najpiękniejsze i najciekawsze prace wezmą udział w konkursie. W etapie finałowym na fanpage'u Fundacji Ekologicznej ARKA na portalu Facebook (www.facebook.com/fundacjaarka) zostanie przeprowadzone głosowanie internautów, którzy wybiorą najpiękniejszy list. ■

Redakcja szkolna

Piszemy listy dla Ziemi



Konkursowy maraton

25 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 9 w Olkuszu 20 najlepszych matematyków klas młodszych z całego powiatu przystąpiło do ostatniego etapu Konkursu Matematycznego „DEXTER”. Wśród nich było trzech uczniów naszej szkoły: Maciej Liszka, Igor Kubański i Cyprian Gad z klasy 3a, którzy po raz kolejny zmagali się z zadaniami matematycznymi o zróżnicowanym stopniu trudności. Ale warto było...

I miejsce zajął Maciej Liszka, III miejsce Cyprian Gad, a Igor Kubański zajął bardzo wysokie 6 miejsce.

Miło nam również poinformować, że uczennica klasy III gimnazjum **Adrianna Bargieł zajęła II miejsce** w konkursie na interpretację wiersza K.K. Baczyńskiego. Organizatorem konkursu było IV LO w Olkuszu. Z kolei siódmoklasistka **Justyna Kozioł zdobyła wyróżnienie** w powiatowym konkursie czytelniczym organizowanym przez Bibliotekę Pedagogiczną w Olkuszu.

Podczas XXVI Sejmiku Poetyckiego „Pod Diabłą Górą”, organizowanego pod Patronatem Burmistrza Miasta Bukowno, **wyróżnienie** w kategorii do lat 18 **otrzymała** uczennica klasy 6 **Wiktoria Grewenda**. W Gminnym Konkursie Krasomówczym pt. „Moja miejscowość w legendzie” organizowanym przez Szkołę Podstawową w Bolesławiu uczennica klasy 5 **Maria Supernak** również **otrzymała wyróżnienie**.

Podczas X Parafady Regionalnej w Konkursie Wiedzy Biblijnej uczennica kl. 7 **Łucja Wylaż zajęła I miejsce**, natomiast **Justyna Kozioł zajęła miejsce III**. W Turnieju Halowej Piłki Nożnej Chłopców (rozegranym w ramach X Parafady) drużyny gimnazjum i szkoły podstawowej **zdołyły II miejsce**.

W Igrzyskach Dzieci w Mini Piłce Ręcznej Dziewcząt drużyna reprezentująca naszą szkołę **zajęła III miejsce**.

Serdecznie gratulujemy naszym uczniom i życzymy dalszych sukcesów. ■

Redakcja szkolna



FIZYKOTERAPIA

Laseroterapia
Magnetoterapia
Ultradźwięki
Fonoforeza
Światłoterapia
Krioterapia
Elektroterapia

KINEZYTERAPIA

Ćwiczenia – gimnastyka lecznicza
Ćwiczenia z piłkami i taśmami Thera-Band
Ćwiczenia korygujące wady postawy

MASAŻ

AQUAVIBRON

PLASTROWANIE DYNAMICZNE
- kinezjotaping

TERAPIA MANUALNA

Nasz adres:

ul. Laskowska 4a
32-329 Bolesław

tel.: 600 871 429

rehabilitacja.naszezdrowie@onet.pl

Od przedszkolaka do olimpijczyka

27 kwietnia w hali sportowej MOSiR w Bukownie odbyła się XII edycja Olimpiady Sportowej Przedszkolaków pod patronatem Burmistrza Miasta Mirosława Gajdziszewskiego, zorganizowana przez Miejskie Przedszkole w Bukownie. Tegoroczna impreza przebiegała pod hasłem „Na sportowo, czyli zdrowo”. Jedenaście grup przedszkolaków w wieku 6 lat rywalizowało w 5 drużynowych



konkurencjach: sztafeta z szarfami, rzut woreczkiem do celu, sztafeta z pałeczką, piłka w tunelu, tor przeszkód. Zgodnie z tradycją olimpijską jako pierwszy został wniesiony ogień olimpijski – w tym roku przez Miłosza Jedyńaka w asyście rodziców: Elżbiety i Łukasza. Symboliczny znicz zapalili: poseł na Sejm RP Lidia Gądek i burmistrz Bukowna Mirosław Gajdziszewski. Do wniesienia flagi olimpi-

jskiej zostali wybrani przedstawiciele wszystkich uczestniczących grup. Przy wotrze Marsza Radetzkiego zaprezentowały się wszystkie drużyny. Po wysłuchaniu hymnu narodowego przystąpiliśmy do sportowej rywalizacji, czyli dobrej zabawy na zasadzie fair play. W przerwach między konkurencjami czas umilały „czyr-liderki” z grupy „Skrzatów” i „Rybek”. Wszystkie uczestniczące grupy otrzymały puchary i dyplomy ufundowane przez Burmistrza Miasta Bukowno. Trzy najlepsze drużyny w klasyfikacji generalnej zostały udekorowane medalami (złotymi, srebrnymi i brązowymi). Ponadto wręczono nagrody grupowe i indywidualne dla każdego uczestnika olimpiady.

Wyniki końcowe:

I „Odkrywczy” Sławków, II „Kreciki” Bukowno, III „Żabki” Przedszkole Sióstr Prezentek, IV „Biedronki” Bolesław, V „Pszczółki” Krzykawa, VI „Kwiatuszki” Bukowno, VII „Bursztyнки” Sławków, VIII „Biedronki” Bukowno, ul. Sławkowska, IX „Żabki” Podlipie, X „Biedronki” Bukowno, XI „Krasnoludki” Żurada.

Serdecznie dziękujemy Sponsorom: Firmie Sibelco Zakład Bukowno, ZGH „Bolesław”, Nadleśnictwu Olkusz i Firmie Przewozowej Piętka Trans oraz patronatom medialnym: Redakcji „Głosu Bukowna” i „Przeglądu Olkuskiego”. ■

Koordinatorce przedsięwzięcia:

**Anna Strzelczyk, Magdalena Olesińska,
Patrycja Krężel, Edyta Czarnota**

MIĘDZYGRUPOWY TURNIEJ PRZYRODNICZY „PRZYJACIELE PRZYRODY”

Najlepszym sposobem na przybliżenie przedszkolakom tematyki przyrodniczo-ekologicznej są działania aktywizujące i absorbujące dzieci.

18 maja w Miejskim Przedszkolu w Bukownie odbył się Międzygrupowy Turniej Wiedzy Przyrodniczej „Przyjaciele Przyrody”, pod patronatem Nadleśnictwa Olkusz i Nadleśnictwa Chrzanów. Konkurs adresowany był do pięciu grup dzieci 5- i 6-letnich. Turniej „Przyjaciele Przyrody” swym zakresem odnosił się do treści osiągnięć zawartych w podstawie programowej wychowania przedszkolnego. Pytania i zadania obejmowały zakres wiedzy i umiejętności kształtowanych na podstawie treści przyrodniczych ujętych w programie wychowania przedszkolnego „Od zabawy do nauki” wydawnictwa „Nowa Era”. Celami konkursu było: zainteresowanie dzieci światem przyrody, jego różnorodnością, bogactwem, pięknem, utrwalenie wiedzy przedszkolaków na temat przyrody i ekologii, motywowanie dzieci do zachowań proekologicznych, stwarzanie im możliwości do współzawodnictwa oraz doskonalenie umiejętności współpracy w grupie.

Zmagania konkursowe składały się z dziesięciu różnorodnych

konkurencji. W trakcie kolejnych zadań turniejowych przedszkolaki rozwiązywały zagadki słowne, quiz przyrodniczy, układały historyjkę obrazkową, odpowiadały na pytania „tak czy nie?”, wyszukiwały w wierszu szkodliwe działania dla środowiska, segregowały odpady, rozpoznawały odgłosy przyrody, uczestniczyły w ekologicznych wyścigach oraz rozpoznawały okazy przyrodnicze.

W trakcie trwania konkursu panowała wspaniała atmosfera, rywalizacja oraz radość ze wspólnej zabawy. Wszystkie drużyny wykazały się imponującą wiedzą przyrodniczą.

Wyniki konkursu przedstawiają się następująco:

I miejsce – „Skrzaty” – 40 pkt, wych. Ewa Półtorak

II miejsce – „Kwiatuszki” – 39 pkt, wych. Beata Szotek

III miejsce ex aequo – „Kreciki”, wych. Ewelina Mosur, i „Rybki”, wych. Patrycja Krężel, uzyskując po 36 pkt.

IV miejsce – „Biedronki” – 34 pkt, wych. Danuta Januszek

Uczestniczące w turnieju przedszkolaki otrzymały nagrody książkowe, pamiątkowe dyplomy i drobne upominki. Gratulujemy! ■

Renata Szlęk, Małgorzata Żmuda



Lato za pasem...

Znależymy wiosny oraz pięknych, pogodnych dni zyskaliśmy wiele pozytywnej energii do aktywnego działania. Wspólnie z wychowawcami zorganizowaliśmy dzień otwarty, czyli „Dzień z życia świetlicy”, na który zaprosiliśmy swoich rodziców, rodzeństwo, a także kolegów i koleżanki ze środowiska lokalnego. Ideą rodzinnego spotkania było zapoznanie naszych bliskich z ofertą programową placówki oraz panującymi w niej zwyczajami. Wyjątkową atmosferę udanego popołudnia umilił gość specjalny – pani Dorota, która porwała nas do wspólnej zabawy w ognistych rytmach zumbi. Nie zabrakło fantastycznych gier i budzących wiele emocji konkurencji, które nie tylko zintegrowały grupę, ale również dostarczyły licznych wrażeń. Dziękujemy pani Dorocie za miło spędzony czas! Mamy nadzieję, że niebawem uda się powtórzyć tak cudowne spotkanie.

Korzystając ze sprzyjającej aury, uczestniczyliśmy w szeregu zajęć w plenerze, których głównym celem było promowanie aktywnego i zdrowego stylu życia na świeżym powietrzu. Wyjścia na rolki, rower czy deskorolkę, rozgrywki piłki nożnej i siatkowej, plenerowe zabawy integracyjne cieszyły się dużym powodzeniem.

Dzięki uprzejmości pracowników Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bukownie, wzięliśmy udział w zajęciach w ramach Małopolskich Dni Książki – „Książka i róża”, podczas których wzbogaciliśmy swoją wiedzę na temat biografii Józefa Piłsudskiego, a także cech, jakie powinien posiadać prawdziwy bohater. Przy wykorzystaniu różnorodnych technik plastycznych zaprojektowaliśmy polskie symbole narodowe, z zaangażowaniem rozwiązaliśmy wiele rebusów, zagadek i krzyżówek. Ponadto uczestniczyliśmy w zajęciach organizowanych przez Lokalny Klub Kodowania w ramach projektu realizowanego przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego skierowanego do dzieci i młodzieży w celu zachęcenia do nauki kodowania.

Pod koniec maja odwiedził nas wyjątkowy gość – pani Irena Kubańska, która przeprowadziła dla nas inspirujące warsztaty, podczas których powstały piękne i nietuzinkowe lalki z włóczki. Te małe arcydzieła stanowiły doskonały upominek dla naszych KOCHANYCH MAM z okazji Ich Święta. Pani Irenie serdecznie dziękujemy za niezapomnianą wizytę, dużą dozę cierpliwości oraz miło spędzony czas.

Przed nami jeszcze wiele wyzwań i cudownych wydarzeń. Początek lata szykuje dla nas rajd do ruin zamku w Rabsztynie, zawody strzeleckie, wycieczkę do Centrum Szkła i Ceramiki w Krakowie oraz wiele innych atrakcji. Liczymy na słoneczną pogodę i zaangażowanie w planowane przedsięwzięcia zarówno wychowanków, jak i rodziców. ■

**Wychowawcy
Świetlicy Środowiskowej MOPS w Bukownie**



PRZEMOC w rodzinie

Przemoc w rodzinie to nie tylko znęcanie się fizyczne nad członkiem rodziny, ale także dręczenie psychiczne, wykorzystywanie seksualne i ekonomiczne. Ofiary **przemocy w rodzinie** stanowią przede wszystkim kobiety, które wstyd oraz wyuczona bezradność często powstrzymują przed zerwaniem toksycznej relacji.

Definicja przemocy, która najbardziej oddaje istotę tego zjawiska, brzmi: „**Przemoc to intencjonalne działanie lub zaniechanie działania jednej osoby wobec drugiej, które wykorzystując przewagę sił, narusza prawa i dobra osobiste jednostki, powodując cierpienia i szkody**”.

O przemocy mówimy wówczas, gdy spełnione są cztery warunki:

1. **Intencjonalność** – przemoc jest zamierzonym działaniem człowieka i ma na celu kontrolowanie i podporządkowanie ofiary.
2. **Nierównowaga sił** – w relacji jedna osoba ma wyraźną przewagę nad drugą. Jest silniejsza fizycznie, psychicznie, materialnie, zawodowo, społecznie i wykorzystuje tę przewagę, aby zmusić kogoś do podporządkowania swoim życzeniom.
3. **Naruszanie praw i dóbr osobistych** – sprawca wykorzystuje swoją przewagę i narusza podstawowe prawa ofiary (np. prawo do nietykalskości fizycznej, godności, szacunku itp.) – daje sobie prawo, by drugą osobę obrazić, uderzyć, skrytykować, zabrać coś lub nie dać. Nie liczy się z jej potrzebami, protestami, uczuciami.
4. **Powodowanie cierpienia i bólu** – sprawca naraża zdrowie ofiary na poważne szkody. Niekiedy zagraża jej życiu. Doświadczanie bólu i cierpienia sprawia, że ofiara ma mniejszą zdolność do samoobrony. Szkody mogą być wymierne albo nie, widoczne lub nieodróżnialne, natychmiastowe czy odroczone w czasie.

Formy przemocy

Wyróżnia się cztery podstawowe formy przemocy domowej:

Przemoc fizyczną – sprawca narusza nietykalskość cielesną drugiej osoby. Bije ją, kopie, szarpie, policzkuje, dusi, popycha, krępuje, ciągnie za włosy, szturcha itp.

Przemoc psychiczną – sprawca narusza godność osobistą ofiary. To najczęstsza forma przemocy w rodzinie i określa najszerzy wachlarz zachowań – od codziennej krytyki i upokarzania, po dotkliwie wyzywiska, groźby, zastraszanie, szantażowanie (np. zabranie dzieci, samobójstwem), nękanie, śledzenie, stawianie zakazów (np. wychodzenia z domu, kontaktowania się z rodziną, przyjaciółmi).

Przemoc seksualną – sprawca narusza sferę seksualną ofiary, tzn. siłą lub groźbami zmusza do współżycia, gwałci lub nakłania do innych praktyk seksualnych wbrew jej woli. Do przemocy seksualnej zalicza się także głośnie komentowanie wyglądu drugiej osoby, wyśmiewanie go, ocenianie sprawności seksualnej itp.

Przemoc ekonomiczną – sprawca narusza własność ofiary lub ją zaniedbuje. Przemoc tego typu obejmuje takie zachowania, jak: okradanie, celowe niszczenie czyjejś własności, zabieranie pieniędzy, dokumentów, zaciąganie pożyczek na wspólne konto bez wiedzy lub pozwolenia drugiej osoby, zmuszanie do spłacania długów, wyprzedawanie wspólnego majątku bez wcześniejszego uzgodnienia itp. Przemocą ekonomiczną nazywa się też przypadki zaniedbywania dzieci przez rodziców – niezapewnianie im godziwych warunków do życia, pozbawianie jedzenia, odzieży, brak opieki w chorobie, brak wsparcia psychicznego i materialnego.

Przemoc w rodzinie zachodzi wówczas, gdy mąż, żona lub inny członek rodziny wyrządza krzywdę fizyczną lub psychiczną najbliższemu, z którym mieszka pod jednym dachem. Sprawca przemocy domowej, wykorzystując swoją przewagę nad ofiarą, próbuje ją zdominować, zastraszyć, poniżyć i wymusić na niej określone zachowania. Jeśli osoba doświadczająca przemocy domowej w porę nie zareaguje i nie uwolni się od tyranii partnera, z czasem będzie jej coraz trudniej przerwać błędny krąg przemocy. Miesiące, a czasem nawet całe lata upokorzeń zmieniają u ofiary postrzeganie samej siebie – zaczyna ona stopniowo przejmować taki obraz własnej osoby, jaki wmawia jej oprawca. Wówczas jedynym wyjściem jest zwrócenie się do instytucji, które dysponują środkami prawnymi pomagającymi karać sprawców przemocy.

Jestem ofiarą przemocy w rodzinie – co robić?

Dopuszczanie się przemocy psychicznej lub fizycznej na członku rodziny jest przestępstwem, za które grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Jeśli dochodzi do aktów przemocy domowej, ofiara powinna jak najszybciej zareagować:

wezwać policję – służby mają obowiązek interwencji w przypadku podejrzeń o przemoc w rodzinie. W przypadku gdy sprawca zachowuje się agresywnie, policja może zastosować tymczasowy areszt na 48 godzin;

zebrać dowody przemocy – w tym celu należy zrobić obdukcję, którą może przeprowadzić nawet zwykły lekarz rodzinny. Wystawia on zaświadczenie, w którym powinien znaleźć się opis stanu zdrowia ofiary, rodzaje i przyczyny obrażeń. Jeśli przemoc ma charakter ciągły, nie należy ukrywać przed bliskimi i znajomymi jej śladów fizycznych na ciele – im więcej osób o nich wie, tym więcej świadków i większe szanse na ukaranie sprawcy;

zgłosić się do instytucji udzielających pomocy ofiarom przemocy domowej – dysponują one fachową pomocą prawną, z której ofiara może skorzystać, chcąc postawić swojego oprawcę przed sądem. Pracownicy instytucji pomagają w kontaktach z policją, prokuraturą i biorą udział w postępowaniu sądowym.

Oprócz pomocy instytucji i organizacji, ważna jest także reakcja społeczeństwa. Informowanie o takich przypadkach, pomoc ofiarom, wsparcie ich może pomóc kolejnym osobom wyzwolić się z kręgu przemocy.

Wybrane instytucje, które pomagają ofiarom przemocy, to:

Policja – wystarczy wykręcić numer 997

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bukownie: 32 642-12-30 (od pon. do piątku w godz. od 7.00 do 15.00)

Prokuratura: 32 645-02-63, 645-00-07 (od 7.45 do 15.45), przyjmowanie stron w godzinach od 13.00 do 15.00

Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” – 800 120 002 czynny całą dobę, dyżur prawny tel. 22 666 28 50, porada e-mailowa: niebieskalinia@niebieskalinia.info

Policjny Telefon Zaufania – tel.800120226

INFORMACJA !!!

W czasie obchodów Dni Bukowna, tj. 16.06.2018r., w ramach profilaktycznych działań edukacyjnych planowana jest kampania informacyjna „Przemoc kradnie życie”, przeprowadzona przez pracowników socjalnych tut. MOPS na temat zjawiska przemocy w rodzinie oraz możliwości uzyskania pomocy. ■

ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z OFEROWANEGO PORADNICTWA I INFORMACJI W RAMACH OBCHODÓW DNI BUKOWNA 2018 r.

100 - lecie

działalności OSP Bukowno Miasto

W sobotę, 12 maja, Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Bukownie Mieście świętowała 100-lecie swojej działalności. Uroczyste obchody rozpoczęły się przed budynkiem Urzędu Miejskiego, skąd w towarzystwie Orkiestry Dętej ZGH „Bolesław” wyruszono do remizy OSP przy ulicy Górniczej. Tutaj, po odegraniu hymnu państwowego przez orkiestrę dętą ZGH, wszystkich przybyłych przywitał prezes OSP Krzysztof Zając, zaś historię jednostki przybliżyła zebranych Katarzyna Piekoszewska.

Z okolicznościowymi przemówieniami wystąpili: posłanka Lidia Gądek, burmistrz Mirosław Gajdziszewski, naczelnik Wydziału Kontrolno-Rozpoznawczego Komendy Wojewódzkiej PSP starszy brygadier Andrzej Siekanka, zastępca komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej młodszy brygadier Michał Polak, prezes zarządu oddziału powiatowego Ochotniczych Straży Pożarnych RP druh Grzegorz Ziarno oraz sekretarz miasta Marcin Cockiewicz.

– Z okazji 100. rocznicy działalności OSP Bukowno Miasto składamy wszystkim druhom, strażakom, członkom i przyjaciółom jednostki, którzy włożyli wkład w jej tworzenie i funkcjonowanie, serdeczne gratulacje – powiedział w swoim wystąpieniu wódcz miasta Mirosław Gajdziszewski. – Wszyscy wiemy, jak ważną kartę w historii lokalnej społeczności wypełniliście swym działaniem. Dzięki waszej pracy i zaangażowaniu przez kolejne dziesięciolecia społeczność Bukowna mogła zawsze liczyć na waszą gotowość do niesienia pomocy oraz poświęcenie w ochronie życia i mienia. Za codzienną ochotniczą służbę na rzecz bezpieczeństwa, za tę niezwykle ważną pracę składamy wszystkim strażackim pokoleniom szczerze podziękowania.

W czasie wystąpień ze wzruszeniem wspomniano zasłużonego, nieżyjącego już prezesa OSP Bukowno Miasto Mariana Gumółkę, a zaproszeni goście składali życzenia oraz przekazywali okolicznościowe listy gratulacyjne. Specjalnego błogosławieństwa strażakom i ich rodzinom udzielił ksiądz infułat Antoni Norman.





Niezwykle ważnym punktem uroczystości było wręczenie odznaczeń i wyróżnień. Brązowy Medal za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymał druh Przemysław Bratkowski, odznaką „Strażak Wzorowy” uhonorowani zostali druh Damian Łaskawiec oraz drużna Magdalena Dąbek, odznaki za wystugę lat trafiły do druha Czesława Sawickiego (50 lat), druha Wiesława Gumółki (45 lat) oraz druha Zdzisława Kondka (25 lat).

W drugiej części imprezy z programem artystycznym zaprezentowali się wychowankowie Miejskiego Przedszkola oraz Przedszkola Sióstr Prezentek, podopieczni Studia Efendi Clue, szkoły tańca Beautiful Dance Studio, a także zespół Spod Buczyny, Bukowiacy i grupa taneczna Ladys. Nie mogło zabraknąć życzeń od mieszkańców i okazałego jubileuszowego tortu. Gwiazdą wieczoru był zespół Blue Party.

Krótką historią Jednostki OSP Bukowno Miasto: 100 lat temu w Ujkowie Starym powstała Ochotnicza Straż Pożarna Ujków Stary. Ze względu na szkody górnicze wieś ta w latach 70. została wysiedlona, a większa część jej mieszkańców osiedliła się w Bukownie – w tym ochotnicy z OSP z Ujkowa. W 1971 roku ówczesne władze miejskie powołały do życia miejscową jednostkę OSP, w większości składającą się z druhów z OSP Ujków Stary. W 1983 roku połączono obie jednostki w jedną i otrzymała ona nazwę OSP Bukowno Miasto-Ujków Stary. W 1999 roku na skutek reformy administracyjnej jednostka przyjęła nazwę, która funkcjonuje do dziś – OSP Bukowno Miasto. ■

Agnieszka Zub



VII Festyn Strażacki z okazji Dnia Dziecka

W sobotę, 2 czerwca, już po raz siódmy na placu przy remizie OSP Bukowno Miasto odbył się Festyn Strażacki z okazji Dnia Dziecka. Na najmłodszych mieszkańców Bukowna czekało wesołe miasteczko, konkursy z nagrodami i zabawa z kłownem. Uczestnicy imprezy mieli też możliwość obejrzenia z bliska wozów strażackich i strażackiego sprzętu. Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy udzielania pierwszej pomocy w wykonaniu strażaków z OSP Bukowno Miasto, a dzięki spotkaniu z Towarzystwem Motocyklowym Bukowno

dzieci mogły zapoznać się ze sprzętem motocyklowym. Na plenerowej scenie wystąpiła grupa taneczna Ladies Fitness & Dance oraz kilku młodych lokalnych wokalistów. Nie zabrakło waty cukrowej, popcornu i słodkiego poczęstunku.

Organizatorem imprezy była Ochotnicza Straż Pożarna Bukowno Miasto. ■

Agnieszka Zub

Poszli nad rzekę... posprzątać!



Jeśli ktoś twierdzi, że spontaniczne akcje nie mają szans powodzenia, jest w wielkim błędzie. Udowodniła to kilka dni temu grupa ochotników z naszego miasta, która postanowiła posprzątać las wokół Sztoły. Jak pomyśleli, tak zrobili!

Zapoczątkowana przez Anię Imiołek ze „Szlachetnej Paczki” akcja pod nazwą „Chodźmy nad rzekę” zgromadziła w sobotę 26 maja prawie 50 wolontariuszy. Wśród nich znalazły się osoby niemal w każdym wieku – od malutkich dzieci, które na akcję zostały zabrane przez swoich rodziców lub opiekunów, poprzez młodzież, po osoby dorosłe. Ochotnicy wyruszyli punktualnie o godz. 9.00 z czterech różnych miejsc Bukowna: z Leśnego Dworu, sprzed Lodziarni, „Karolczyk”, sprzed kościoła przy ul. 1 Maja oraz z zakola rzeki Sztoły. Dwugodzinna akcja sprzątania lasu zakończyła się sukcesem. Zebrano kilkadziesiąt worków śmieci, w tym również na odcinku od skrzyżowania ulic Borowskiej i Bukowskiej do mostu nad Sztołą. Butelki, papiery, kable, kratki do grilla, części do odkurzaczy, a nawet damska bielizna – to wszystko znajdowali na swojej drodze uczestnicy wydarzenia. Warto dodać, że do akcji włączyła się Ochotnicza Straż Pożarna w Bukownie Mieście, Nadleśnictwo Olkusz – Lasy Państwowe, Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Bukownie i Urząd Miejski.

– *Chciałabym podkreślić, że całą akcję sprzątania Bukowna zapoczątkowali Piotrek Łas i Przemek Pytel z grupy „Zachochaj się w Bukownie”, która działa na Facebooku i która kilka tygodni temu zorganizowała podobne wydarzenie – mówi inicjatorka akcji „Chodźmy nad rzekę” Ania Imiołek. – W naszej ekipie „Szlachetnej Paczki” są same energiczne i zaangażowane osoby. Pomyślałam, że spróbujemy. Pierwszego dnia odezwał się Tomasz Mól z Nadleśnictwa i powiedział, że chcą się włączyć w to wydarzenie. Wtedy pomyślałam, że na pewno się uda. Tajemnicą takich akcji jest na pewno to, że trzeba zwrócić się do kogoś osobiście i poprosić o pomoc – tym sposobem włączyła się OSP Bukowno Miasto i Lodziarnia „Karolczyk”. Wiele osób chce działać, ale potrzebują impulsu. Urząd Miasta, jak zawsze, wspiera takie akcje, więc oprócz upominków mogliśmy liczyć także na promocję wydarzenia i organizację odbioru śmieci.*

Po zakończeniu wspólnego sprzątania wszyscy uczestnicy akcji wzięli udział w integracyjnym ognisku nad Sztołą. Były upominki dla dzieci i dla dorosłych: ręcznie malowane EKO-torby ufundowane przez Martę Bukowską, drobne prezenty od Nadleśnictwa Olkusz – Lasy Państwowe i Miasta Bukowno, a na koniec dla najmłodszych lody w Lodziarni „Karolczyk”.

Organizatorzy akcji – Ania Imiołek wraz z wolontariuszami Szlachetnej Paczki – Rejon Bukowno i okolice – serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom wydarzenia, w tym w szczególności grupie „Zachochaj się w Bukownie”, Nadleśnictwu Olkusz – Lasy Państwowe, Urzędowi Miejskiemu, Miejskiemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej, OSP Bukowno Miasto oraz Lodziarni „Karolczyk”. ■

Agnieszka Zub
fol. Aleksandra Molęda

I Ogólnopolski Spływ Kajakowy TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2018



31 maja do Bukowna zawitali pasjonaci kajakarstwa, aby wziąć udział w I Ogólnopolskim Spływie Kajakowym „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2018”. Spływ odbywał się na odcinkach: Bukowno Przystań – Sławków-Piernikarka. Organizatorem imprezy była Fundacja Kajakowa Tołhaj-Gdk, przy współpracy Miasta Bukowno oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Przybyłych do naszego miasta miłośników dwóch wioseł przywitała piękna, słoneczna pogoda. Wśród niemal 50 uczestników imprezy oprócz bukowian znaleźli się m.in. mieszkańcy Krakowa, Sławkowa, Orzesza, Mikołowa i Rzeszowa. Kajakarze wyruszyli z przystani początkowej mieszczącej się przy zalewie „Leśny Dwór”. Aby dotrzeć do mety, musieli pokonać ponad 17 kilometrów. Pierwszy, 3-kilometrowy, turystyczny fragment trasy okazał się przedsmakiem tego, co na uczestników czekało na kolejnych odcinkach wyprawy.

– *Pierwsze trzy kilometry, od Leśnego Dworu do mostu na ulicy Borowskiej, były takim łagodnym wprowadzeniem w dalszą część spływu, która z kilometra na kilometr okazywała się lekkim survivaliem – mówi uczestnik spływu, mieszkaniec Bukowna Bartosz Izdebski. – Przeptywaliśmy pod przewróconymi drzewami, napotykaliliśmy na wystające z wody konary, nie zabrakło też przeprawy przez szuwary. Na tym drugim odcinku znajdowało się mnóstwo przeszkód, przede wszystkim w postaci licznych zwałek. Pokonanie większości z nich bez wysiadania z kajaka było niemożliwe. Pomimo utrudnień byliśmy uśmiechnięci i gotowi na kolejne niespodzianki. Mieliśmy też chwilę wytchnienia na plaży Sławków – Ryszka.*

Pierwsi uczestnicy spływu dotarli do mety, czyli do Sławkowa-Piernikarki, po około pięciu godzinach od startu. Na zakończenie imprezy zmęczeni, ale usatysfakcjonowani kajakarze wzięli udział w integracyjnym ognisku przy Domu Turysty TRAMP w Bukownie, gdzie na wszystkich czekał gorący bigos i żurek.

I Ogólnopolski Spływ Kajakowy „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2018” odbywał się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Bukowno Mirosława Gajdziszewskiego. ■

Agnieszka Zub

Gorczańska Cup'2018 dla Orbity



Orbita Bukowno 2007 zwyciężyła w III edycji międzynarodowego turnieju Gorczańska Cup'2018. Imprezę rozgrywano na boiskach w Świdniku koło Limanowej. Z 10 spotkań Orbita wygrała aż 9, jedno zremisowała. W kategorii U-11 wystąpiły 24 drużyny.

Od początku zawodów zespół z Bukowna prowadzony przez białoruskiego trenera Jewgienija Kiczko prezentował się bardzo dobrze. Wprawdzie w pierwszym meczu grupowym z Metalem Tarnów, wygranym 2:0, decydujące o zwycięstwie gole padły dopiero w samej końcówce, ale przewaga Orbity była wyraźna od pierwszego gwizdka sędziego. Kluczowy dla rozstrzygnięcia w grupie był pojedynek z bardzo ciekawym, wybieganym, dobrym technicznie zespołem Mineralnych Krynica. Orbita wygrała go 1:0, co przesądziło, że z kompletem pięciu zwycięstw wygrała swoją grupę i awansowała do grona sześciu finalistów rywalizujących już o medale systemem „każdy z każdym” w tzw. Lidze Mistrzów.

Walkę o medale zespół Orbity rozpoczął od pojedynku z Sandecją Nowy Sącz wspieraną z trybun przez dyrektora sportowego tego klubu, byłego piłkarza wielu drużyn ekstraklasy Arkadiusza Aleksandra, oraz licznych kibiców. Mecz był wyrównany, ale więcej dobrych okazji w jego trakcie miała Sandecja. „Biało-czarni” trzykrotnie nie tylko mogli, ale i powinni trafić do siatki, jednak w sobie tylko znany sposób tego nie zrobili. Orbita okazje miała dwie. Drugą w ostatniej akcji meczu i ją właśnie, za sprawą Bartka Kaczmarczyka, wykorzystowała. – *Po tej wygranej poczuliśmy, że jest szansa przynajmniej na podium, ale przez cały czas zachowywaliśmy koncentrację i dyscyplinę* – relacjonuje trener Kiczko. W drugim spotkaniu fazy finałowej Orbita pokonała 2:1 bardzo dobrze prezentujący się zespół PAPN Kraków. Zaskakujący gol zdobyty przez rywali bezpośrednio ze wznowienia gry był pierwszym przepuszczonym tego dnia przez strzegącego bramki Orbity Kubę Albekiera. W trzecim spotkaniu zespół z Bukowna uratował, za sprawą kapitana Adriana Stacha, remis 1:1 z Mineralnymi Krynica, którzy w fazie finałowej znaleźli się jako drużyna z najlepszym bilansem spośród zespołów z drugich miejsc w grupach eliminacyjnych. Mimo straty pierwszych dwóch punktów sytuacja Orbity wciąż była bardzo dobra, bo rywale też nawzajem

odbierali sobie punkty. – *Tu już duże znaczenie miało przygotowanie – kontynuuje trener Kiczko – graliśmy w potwornym upale, mecze po 14 minut i na tym zmęczeniu każdy mógł wygrać z każdym.*

W przedostatnim boju Orbita pokonała Elitę Brzesko i miejsca na podium była już pewna. By było to miejsce najwyższe nie mogła przegrać ostatniego pojedynku z Beskidzką Akademią Piłki Nożnej. Przegrana bowiem dawała złoto rywalom. Długo był w tym meczu bezbramkowy remis, dużo walki w środku pola, mało sytuacji. Trzy minuty przed końcem Bartek Kaczmarczyk zwiódł jednak pilnującego go rywala i z dystansu wypalił idealnie pod poprzeczkę, ku euforii licznej grupy Kibiców – Rodziców Orbity. Zdesperowany rywal ruszył do odrabiania strat i błyskawicznie nadział się na kontrę. Znowu Bartek Kaczmarczyk trafił do siatki i nikt pośród licznej widowni nie mógł już mieć wątpliwości, który z zespołów podniesie w górę niezwykle okazały puchar za zwycięstwo w całym, znakomicie zorganizowanym turnieju.

– *To zwycięstwo bardzo mile nas zaskoczyło* – ocenia trener Kiczko. – *Wprawdzie zawsze chcemy wygrywać, ale do Świdnika pojechaliśmy bardziej z myślą o odpoczynku od ligowej rzeczywistości i o dobrej zabawie w okazji Dnia Dziecka. A że przy okazji okazaliśmy się najlepsi w gronie 24 zespołów to oczywiście bardzo cieszy i dodaje motywacji do dalszej pracy.*

Warto dodać, że dwa dni wcześniej w Świdniku rywalizował też zespół Orbity z rocznika 2011, który przegrał tylko jeden, ostatni z dziesięciu swoich meczów, i skutkiem licznych remisów stanął wprawdzie na podium, ale tylko Ligi Europy (rywalizacja o miejsca 7–12). W tegorocznej edycji turnieju Gorczańska Cup w trzech kategoriach wiekowych w ciągu trzech dni stanęły na starcie 72 drużyny z 35 klubów z 4 krajów (Polski, Słowacji, Czech i Ukrainy), co daje liczbę ponad tysiąca uczestników, czyli grających w piłkę dzieciaków.

Orbita 2007: Jakub Albekier – Antoni Wiercioch, Kacper Kopera – Stanisław Prychodko, Adrian Stach (kapitan), Kacper Burdalski – Bartosz Kaczmarczyk oraz Jan Tomczyk, Mikołaj Nowak, Błażej Rogozik, Miłosz Skóra. ■

Stowarzyszenie „Orbita”



Tylko w dniach **16 - 30 czerwca 2018 r.**
z okazji **DNI BUKOWNA** dla wszystkich
mieszkańców Bukowna

10% rabatu*



TRANSPORT
natychmiastowy



MONTAŻ
naszych produktów

* oferta ważna tylko w Leroy Merlin Sosnowiec ul. Zuzanny 26
tel. (32) 294 48 00; szczegółowy regulamin dostępny
w punkcie informacyjnym Leroy Merlin Sosnowiec;
rabat nie łączy się z innymi rabatami
w tym z rabatem z tytułu karty DOM

LEROYMERLIN

AUTO SERWIS TEST

www.autoserwistest.pl

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

Blacharstwo

Lakiernictwo

Mechanika Pojazdowa

Diagnostyka

Pojazd zastępczy | Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM



Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawiesznień, hamulcy, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE



SERWIS KLIMATYZACJI

napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 50zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

DAM-BER

Bolesław ul. Główna 67a

**PRZY WYMIANIE OPON
MYCIE AUTA GRATIS**

tel. 32 642 38 18
504 852 677

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**Do usług na serwisie
powyżej 50 zł
mycie GRATIS !!!**



**UMYJ AUTO
ZA DROBNE !**



32 642 38 18
504 852 677

Bolesław ul. Główna 67a